

Qi

Q



The bathroom according to Scavolini







## DESIGN

Dall'eccellenza italiana di Scavolini e dal design poetico e leggero di Nendo - lo studio giapponese di fama internazionale guidato da Oki Sato - nasce la collezione Qi per l'arredo del bagno. Il concept del progetto è "far scomparire" l'ambiente in due oggetti alla ricerca di un'assoluta libertà progettuale: un contenitore, un oggetto dal design unico, e una mensola in finitura legno dall'aspetto essenziale (Qi, in giapponese significa anche contenitore e legno) per configurazioni adatte ad ogni tipo di ambiente. Due caldi ed esclusivi decorativi effetto legno (Olmo Hono e Olmo Kuuki) vestono per intero le composizioni, oppure possono abbinarsi anche alle altre finiture presenti nella gamma Scavolini. Qi Scavolini Bathrooms: per soddisfare l'esigenza di un design sempre attuale, senza rinunciare al benessere della funzionalità.

## DESIGN

The impeccable Italian style of Scavolini joins forces with the light and poetic design of Nendo - the world-famous Japanese studio run by Oki Sato - and comes up with the Qi bathroom furniture collection. The concept of this project is for the room to "disappear" into two objects in pursuit of absolute freedom of design: a container, with a truly unique design, and a wood finish shelf with a minimalist appearance (Qi, in Japanese, also means container and wood) which can be configured in many ways to suit all interior décor styles. Two warm and exclusive wood effect decorative melamines (Hono Elm and Kuuki Elm) clad the entire compositions, or they can also be combined with the other finishes available from Scavolini's extensive range. Qi Scavolini Bathrooms: to accommodate the need for uber-trendy design without foregoing well-being thanks to functionality.

## DESIGN

La collezione Qi pour meubler la salle de bains est née de l'excellence italienne de Scavolini et du design poétique de Nendo, le cabinet japonais de renommée internationale dirigé par Oki Sato. Le concept du projet est de « faire disparaître » l'espace dans deux objets à la recherche d'une liberté conceptuelle absolue : un élément de rangement au design unique et une étagère en finition bois à l'aspect essentiel (en japonais, « Qi » signifie aussi « élément de rangement » et « bois ») pour réaliser des configurations adaptées à tous les types d'espaces. Deux revêtements décoratifs en mélaminé chauds et exclusifs à effet bois (Orme Hono et Orme Kuuki) revêtent entièrement les compositions. Ils peuvent aussi s'associer aux autres finitions présentes dans la gamme Scavolini. Qi Scavolini Bathrooms : pour répondre à l'exigence d'un design toujours actuel sans renoncer au bien-être de la fonctionnalité.

## DESIGN

Aus der italienischen Exzellenz von Scavolini und dem poetisch und leicht anmutenden Design von Nendo, einem vielfach ausgezeichneten und renommierten japanischen Designbüro, das von Oki Sato geleitet wird, entsteht die Badeinrichtungskollektion Qi. Um ein hohes Maß an Planungsfreiheit zu ermöglichen, beruht das Konzept dieses Projekts auf zwei Hauptdarstellern. Zu diesen gehören ein wie ein Container anmutendes Aufbewahrungsmöbel von einzigartigem Design und ein Bord im Holz-Finish im essentiellen Look (Qi bedeutet im Japanischen auch Container und Holz) für Konfigurationen, die sich für jede Umgebung eignen. Zwei warme und exklusive Melaminharzausführungen in Holzoptik (Ulme Hono und Ulme Kuuki) prägen die Kompositionen und lassen sich auch mit anderen Finishes der Scavolini-Palette hervorragend kombinieren. Qi Scavolini Bathrooms: Um den Anforderungen an ein topaktuelles Design gerecht zu werden, ohne dabei auf Funktionalität zu verzichten.

## DISEÑO

De la excelencia italiana de Scavolini y del diseño poético y etéreo de Nendo - el estudio japonés de renombre internacional dirigido por Oki Sato - nace la colección Qi para muebles de baño. El concepto del diseño es "hacer desaparecer" el ambiente en dos objetos en busca de la libertad absoluta de diseño: un contenedor, un objeto con diseño único, y una repisa en acabado madera de aspecto esencial (Qi en japonés también significa contenedor y madera) para configuraciones aptas para cualquier tipo de ambiente. Dos cálidas y exclusivas melaminas decorativas efecto madera (Olmo Hono y Olmo Kuuki) visten completamente las composiciones o pueden combinarse también con otros acabados de la gama Scavolini. Qi Scavolini Bathrooms: para satisfacer la necesidad de un diseño siempre actual, sin renunciar al bienestar de la funcionalidad.

## ДИЗАЙН

В слиянии итальянского совершенства Scavolini и поэтичного легкого дизайна Nendo, знаменитой во всем мире японской студии дизайна, под управлением Оки Сато, родилась коллекция мебели для ванной комнаты Scavolini Qi. Концепция заключается в поиске абсолютной проектной свободы, направленной на то, чтобы заставить "исчезнуть" пространство в двух объектах: контейнере с уникальным дизайном и полке с деревянной отделкой простых форм (Qi, в переводе с японского, означает контейнер и дерево), позволяющим создавать конфигурации, которые подойдут для любого типа пространства. Два теплых эксклюзивных оттенка декоративной облицовки с эффектом дерева (Вяз Hono и Вяз Kuuki) полностью облачают композиции или сочетаются с другими отделками из коллекции Scavolini. Qi Scavolini Bathrooms: удовлетворение потребностей современного дизайна, без отказа от качественной функциональности.





01



02



03



04



05



06

04.05

## SEGNI PARTICOLARI

- 01 Contenitore con coperchio materiale plastico
- 02 Lavabo in appoggio in Cristalplant®
- 03 Lavabo da incasso in Cristalplant®
- 04 Lavabo monoblocco a terra in Cristalplant®
- 05 Mensola pr.26 cm con rubinetteria incassata
- 06 Mensola con foro per luce a sospensione
- 07 Luce applique in metallo verniciato bianco
- 08 Mensole profonde 36 cm
- 09 Coprifianco con gola
- 10 Contenitore e portasalviette freestanding
- 11 Specchiera inclinata con/senza luce laterale. Solo in appoggio
- 12 Sistema parete "Fluida"

## DISTINGUISHING FEATURES

- 01 Container with plastic cover
- 02 Cristalplant® sit-on washbasin
- 03 Cristalplant® inset washbasin
- 04 Cristalplant® floor-standing monobloc washbasin
- 05 Shelf D.26 cm with built-in tap set
- 06 Shelf with cut-out for suspension light
- 07 White painted metal light
- 08 Shelves D.36 cm
- 09 Side facing panel with recessed grip profile
- 10 Free-standing container with towel rail
- 11 Slanted mirror with/without side light. Sit-on only
- 12 "Fluida" wall system

## SIGNES PARTICULIERS

- 01 Bac de rangement à couvercle en matière plastique
- 02 Lavabo à poser en Cristalplant®
- 03 Lavabo encastrable en Cristalplant®
- 04 Lavabo monobloc sur pied en Cristalplant®
- 05 Étagère pr. 26 cm avec robinets encastrés
- 06 Étagère avec trou pour lumière à suspension
- 07 Lumière en métal peint blanc
- 08 Étagères pr. 36 cm
- 09 Joue latérale avec gorge
- 10 Élément de rangement et porte-serviettes autonome
- 11 Miroir incliné avec/sans lumière latérale. Seulement en appui
- 12 Système paroi « Fluida »

## BESONDERHEITEN

- 01 Container mit Kunststoffdeckel
- 02 Aufsatzwaschbecken aus Cristalplant®
- 03 Einbauwaschbecken aus Cristalplant®
- 04 Monoblock-Waschbecken, bodenstehend, aus Cristalplant®
- 05 Bord T.26 cm mit Einbauarmatur
- 06 Bord mit Ausschnitt für Hängelampe
- 07 Lampe aus weiß lackiertem Metall
- 08 Tiefe Borde 36 cm
- 09 Seitenabdeckpaneel mit Griffille
- 10 Container und freistehender Handtuchhalter
- 11 Geneigter Wandspiegel mit/ohne Beleuchtung, seitlich. Nur als Aufsatz-Ausführung
- 12 Stollenwandssystem „Fluida“

## RASGOS CARACTERÍSTICOS

- 01 Contenedor de material plástico con tapa
- 02 Lavabo de apoyo de Cristalplant®
- 03 Lavabo empotrado de Cristalplant®
- 04 Lavabo monobloque de suelo de Cristalplant®
- 05 Repisa pr. 26 cm con grifería empotrada
- 06 Repisa con agujero para luz suspendida
- 07 Aplique de metal pintado blanco
- 08 Repisas de 36 cm de profundidad
- 09 Panel de protección lateral con gola
- 10 Contenedor y toallero de libre instalación
- 11 Espejo inclinado con/sin luz lateral, solo de apoyo
- 12 Sistema modular de pared "Fluida"

## ОТЛИЧИТЕЛЬНЫЕ ОСОБЕННОСТИ

- 01 Контейнер с крышкой из пластика
- 02 Накладная раковина умывальника из Cristalplant®
- 03 Встроенная раковина умывальника из Cristalplant®
- 04 Напольный умывальник-моноблок из Cristalplant®
- 05 Полка, глубиной 26 см, со встроенным сантехническим комплектом
- 06 Полка с отверстием для подвесных светильников
- 07 Бра из металла, окрашенного в белый цвет
- 08 Полки, глубиной 36 см
- 09 Накладка на боковую панель с пазом
- 10 Отдельностоящий контейнер и держатель полотенец
- 11 Наклонное трюмо с/без боковой подсветки. Только в варианте опоры на столешницу
- 12 Система стенки "Fluida"



07



08



09



10



11



12



8

DECORATIVO OLMO KUUKI

Kuuki Elm Decorative Melamine  
 Revêtement décoratif en mélaminé Orme Kuuki  
 Melaminharz Ulme Kuuki

Melamina decorativa Olmo Kuuki  
 Декоративная облицовка Вяз Кууки

16

DECORATIVO OLMO HONO

Hono Elm Decorative Melamine  
 Revêtement décoratif en mélaminé Orme Hono  
 Melaminharz Ulme Hono

Melamina decorativa Olmo Hono  
 Декоративная облицовка Вяз Hono

24

LAMINATO OLMO HONO E LACCATO OPACO GRIGIO TITANIO

Hono Elm Laminate and Titanium Grey Matt Lacquered  
 Stratifié Orme Hono et Laqué Mat Gris Titane  
 Laminat Ulme Hono und matt lackiert Titangrau

Laminado Olmo Hono y lacado mate Gris Titano  
 Ламинат Вяз Hono и лакированная матовая  
 отделка Серый Титан

32

DECORATIVO OLMO KUUKI

Kuuki Elm Decorative Melamine  
 Revêtement décoratif en mélaminé Orme Kuuki  
 Melaminharz Ulme Kuuki

Melamina decorativa Olmo Kuuki  
 Декоративная облицовка Вяз Кууки

40

LACCATO OPACO BIANCO PRESTIGE E GRIGIO FERRO

Prestige White and Iron Grey Matt Lacquered  
 Laqué Mat Blanc Prestige et Gris Fer  
 Matt lackiert Prestigeweiß und Eisengrau

Lacado mate Blanco Prestige y Gris Hierro  
 Лакированная матовая отделка Белый Prestige и Серый Железо

48

DECORATIVO OLMO HONO E LACCATO OPACO BIANCO PRESTIGE

Hono Elm Decorative Melamine and Prestige White Matt Lacquered  
 Revêtement décoratif en mélaminé Orme Hono et Laqué Mat Blanc Prestige  
 Melaminharz Ulme Hono und matt lackiert Prestigeweiß

Melamina decorativa Olmo Hono y lacado mate Blanco Prestige  
 Декоративная облицовка Вяз Hono и лакированная  
 матовая отделка Белый Prestige

56

DECORATIVO OLMO KUUKI E SISTEMA PARETE "FLUIDA" IN DECORATIVO GRIGIO GABBIANO

Kuuki Elm Decorative Melamine and "Fluida" Wall System in Seagull Grey Decorative Melamine  
 Revêtement décoratif en mélaminé Orme Kuuki et Système Paroi « Fluida » en revêtement  
 décoratif en mélaminé Gris Mouette  
 Melaminharz Ulme Kuuki und Stollenwandsystem „Fluida“ aus Melaminharz MÖwengrau

Melamina decorativa Olmo Kuuki y Sistema modular de pared "Fluida"  
 de melamina decorativa Gris Gaviota  
 Декоративная облицовка Вяз Кууки и Система стенки "Fluida"  
 с декоративной облицовкой Серая Чайка

64

DECORATIVO OLMO HONO E SISTEMA PARETE "FLUIDA" IN DECORATIVO BIANCO PURO

Hono Elm Decorative Melamine and "Fluida" Wall System in Pure White Decorative Melamine  
 Revêtement décoratif en mélaminé Orme Hono et Système Paroi « Fluida » en revêtement  
 décoratif en mélaminé Blanc Pur  
 Melaminharz Ulme Hono und Stollenwandsystem „Fluida“ aus Melaminharz Reinweiß

Melamina decorativa Olmo Hono y Sistema modular de pared "Fluida"  
 de melamina decorativa Blanco Puro  
 Декоративная облицовка Вяз Hono e Система стенки "Fluida"  
 с декоративной облицовкой Белый Чистый

72

ESEMPI DI COMPOSIZIONI

Composition Examples  
 Exemples de Compositions  
 Beispiele für Kompositionen

Ejemplos de composiciones  
 Примеры композиций

82

SCHEDA PRODOTTO - ANTE - COLORI

Product Specifications - Doors - Colours  
 Fiche du Produit - Portes - Coloris  
 Produktdatenblatt - Fronten - Farben

Ficha producto - Puertas - Colores  
 Спецификации продукта - Створки - Цвета

ACCATTIVANTI SIMMETRIE CHE INDUCONO AL RELAX  
 ATTRACTIVE SYMMETRIES THAT INSPIRE RELAXATION  
 DES SYMÉTRIES SAISSANTES QUI INCITENT À LA RELAXATION  
 ANSPRECHENDE SYMMETRIEN FÜR ENTSPANNUNG PUR  
 FASCINANTES SIMETRÍAS QUE PRODUCEN RELAJACIÓN  
 ПРИВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ СИММЕТРИИ, СПОСОБСТВУЮЩИЕ РАССЛАБЛЕНИЮ

Comodi cestoni in decorativo Olmo Kuuki garantiscono ampi vani di contenimento, corredati da divisori di diverse misure, in cui riporre ordinatamente l'occorrente per la cura personale. Come sfruttare al meglio lo spazio a disposizione.

Bequeme Auszüge aus Melaminharz Ulme Kuuki für großzügigen Stauraum, ausgestattet mit Trennelementen in unterschiedlichen Abmessungen. Zur Aufbewahrung persönlicher Gegenstände. Optimale Nutzung des Platzangebots.

Practical baskets in Kuuki Elm Decorative Melamine provide generously-sized storage compartments, fitted with partitions in various sizes, to organise all your toiletries and keep them tidy. The best way to exploit all the available space.

Los cómodos cestos de melamina decorativa Olmo Kuuki proporcionan generosos recipientes de almacenamiento, provistos de separadores de varios tamaños, donde guardar ordenadamente todo lo necesario para el cuidado personal. Cómo aprovechar al máximo el espacio disponible.

De commodes paniers en revêtement décoratif en mélaminé Olmo Kuuki offrent de vastes éléments de rangement, munis de séparateurs de différentes tailles, pour ranger soigneusement le nécessaire de toilette. Comment exploiter au mieux l'espace dont on dispose.

Удобные глубокие ящики с декоративной облицовкой Вяз Куки обеспечивают широкие пространства для хранения, оборудованные перегородками разных размеров, где можно упорядочно разместить все средства индивидуальной гигиены. Это наилучший способ использовать имеющееся пространство.









Qi 01.



# 01.

Specchiere Qi inclinate con luce led laterale per rendere speciale l'arredamento del bagno Qi Scavolini. Sono disponibili nelle due dimensioni 60x120 cm e 100x100 cm e sono proposte sempre in appoggio sul top o sulla mensola dedicata.

Slanted Qi mirrors with side LED light to embellish the furniture in the Scavolini Qi bathroom. They are available in two sizes: 60x120 cm and 100x100 cm, and they are always for sit-on installation on the top or on the dedicated shelf.

Miroirs Qi inclinés avec lumière à LED latérale pour rendre spécial l'ameublement de la salle de bains Qi Scavolini. Ils sont disponibles en deux tailles 60x120 cm et 100x100 cm et toujours proposés en appui sur le plan ou sur une étagère spécifique.

Geneigte Qi-Wandspiegel mit LED-Licht, seitlich, für eine besondere Ausstattung des Bads aus der Qi-Kollektion von Scavolini. Verfügbar in den Abmessungen 60x120 cm und 100x100 cm, als Aufsatz auf Top oder auf entsprechendem Bord.

Espejos Qi inclinados con luz LED lateral para hacer especial la decoración del baño Qi Scavolini. Están disponibles en los dos tamaños (60x120 cm y 100x100 cm) y siempre se ofrecen apoyados sobre la encimera o sobre una repisa específica.

Наклонные трюмо Qi с боковой подсветкой делают необычным интерьер ванной комнаты Qi Scavolini. Трюмо доступны в двух размерах, 60x120 см и 100x100 см, и всегда предлагаются в варианте исполнения с опорой на столешницу или специальную полку.

12.13





Gli armadi per bagno sono i componenti d'arredo indispensabili per creare un ambiente ordinato e rilassante. E la scelta della tonalità chiara del decorativo Olmo Kuuki rende la stanza ancora più accogliente e confortevole.

The bathroom cabinets are indispensable interior furnishing components to create a tidy and relaxing atmosphere. The choice of the pale shade of Kuuki Elm Decorative Melamine renders the room even more welcoming and comfortable.

Les armoires de salle de bains sont des composants d'ameublement indispensables pour créer un espace ordonné et détendant. La tonalité claire du revêtement décoratif en mélaminé Orme Kuuki rend la pièce encore plus accueillante et confortable.

Die Schränke sind unerlässliche Komponenten, um im Badezimmer für Ordnung zu sorgen und einen Ort der Entspannung zu schaffen. Melaminharzausführung mit hellem Farbton Ulme Kuuki sorgt für eine behagliche Atmosphäre und Komfort.

Los armarios del cuarto de baño son un componente de decoración indispensable para crear un ambiente ordenado y relajante. Y la elección del tono claro de la melamina decorativa Olmo Kuuki hace que resulte aún más acogedor y confortable.

Шкафы для ванной комнаты - обязательные компоненты интерьера, предназначенные для создания упорядоченного и спокойного пространства. А выбор светлого оттенка декоративной облицовки Вяз Кууки придает комнате еще больше уюта и комфорта.





IL VOLTO ESSENZIALE DELL'AMBIENTE BAGNO  
 THE ESSENTIAL BATHROOM LOOK  
 LE VISAGE ESSENTIEL DE LA SALLE DE BAINS  
 DIE ESSENZ DES BADEZIMMERS  
 EL ROSTRO ESENCIAL DEL BAÑO  
 ГЛАВНЫЙ ЭЛЕМЕНТ ПРОСТРАНСТВА ВАННОЙ КОМНАТЫ

Composizione contraddistinta da lavabi Qi monoblocco a terra in Cristalplant® dal forte impatto visivo. Le due specchiere inclinate e la grande mensola in decorativo Olmo Hono potenziano l'estetica essenziale e contemporanea dell'ambiente.

Komposition mit bodenstehendem Qi-Monoblock-Waschbecken aus Cristalplant® als optisches Highlight. Die beiden geneigten Wandspiegel und das große Bord aus Melaminharz Ulme Hono betonen die essentielle und zeitgenössische Ästhetik des Badezimmers.

Composition distinguished by Qi Cristalplant® floor-standing monobloc washbasins with their strong visual impact. The two slanted mirrors and the large shelf in Hono Elm Decorative Melamine emphasise the strikingly simple and contemporary styling of the room.

Composición caracterizada por lavabos Qi monobloque de suelo de Cristalplant® con un fuerte impacto visual. Los dos espejos inclinados y la amplia repisa de melamina decorativa Olmo Hono potencian la estética esencial y actual de la estancia.

Composition se distinguant par des lavabos Qi monobloc au sol en Cristalplant® à l'impact visuel fort. Les deux miroirs inclinés et la grande étagère en revêtement décoratif en mélaminé Orme Hono soulignent l'esthétique essentielle et contemporaine de l'espace.

Композиция, характеризующаяся напольными умывальниками-моноблоками Qi из Cristalplant®, производящими сильное визуальное впечатление. Два наклонных трюмо и большая полка с декоративной облицовкой Вяз Hono усиливают эстетический аспект и современный стиль пространства.











Le lampade Qi a sospensione costituiscono un interessante elemento di personalizzazione: studiate appositamente per questa collezione, possono abbinarsi alle mensole nella profondità 26 cm, in cui è possibile creare fori per il passaggio della lampada stessa.

Qi suspension lamps are an interesting customisation element: designed especially for this collection, they can be combined with shelves in the 26 cm depth, where cut-outs can be made for the lamp itself to be inset.

Les lampes à suspension Qi constituent un élément de personnalisation intéressant. Spécialement conçues pour cette collection, elles peuvent s'associer aux étagères de 26 cm de profondeur qu'il est possible de percer pour réaliser des trous de passage pour la lampe.

Die Qi-Hängelampen bilden ein interessantes Element individueller Gestaltbarkeit. Eigens für diese Kollektion entworfen, lassen sie sich mit den 26 cm tiefen Borden kombinieren. Durch die Möglichkeit der Ausschnitte auf den Borden lassen sich die Lampen bequem anbringen.

Las lámparas Qi suspendidas constituyen un interesante elemento de personalización. Diseñadas específicamente para esta colección, pueden combinarse con las repisas de 26 cm de profundidad, donde es posible realizar agujeros para que pase la lámpara.

Подвесные светильники Qi являются интересным элементом персонализации. Разработанные специально для данной коллекции светильники могут сочетаться с полками, глубиной 26 см, в которых можно проделать отверстия для установки светильника.







Per trasformare l'ambiente bagno in un perfetto luogo di benessere viene proposto il box doccia a parete fissa abbinato al piatto doccia Logic in Mineralsolid®.

To turn the bathroom into the perfect place for your well-being, the collection includes the shower enclosure with fixed wall panel combined with the Logic Mineralsolid® shower tray.

Pour transformer la salle de bains en un lieu de bien-être parfait, nous proposons la cabine de douche à paroi fixe, associée au receveur de douche Logic en Mineralsolid®.

Um das Bad in einen Ort absoluten Wohlbefindens zu verwandeln, wird die Duschkabine zur Wandmontage in Kombination mit der Duschtasse Logic aus dem Verbundwerkstoff Mineralsolid® angeboten.

Para transformar el cuarto de baño en un lugar perfecto de bienestar, se propone la mampara de ducha fija de pared combinada con el plato de ducha Logic de Mineralsolid®.

Для превращения пространства ванной комнаты в идеальное место расслабления предлагается душевая кабина с фиксированной стенкой, сочетаемая с душевым поддоном Logic из Mineralsolid®.





PERFEZIONE DEI DETTAGLI PER ESALTARE IL COMFORT  
 IMPECCABLE DETAILS TO ENHANCE COMFORT  
 PERFECTION DES DÉTAILS POUR SOULIGNER LE CONFORT  
 PERFEKTION DER DETAILS FÜR BETONTEN KOMFORT  
 PERFECCIÓN DE LOS DETALLES PARA RESALTAR EL CONFORT  
 СОВЕРШЕНСТВО ДЕТАЛЕЙ ДЛЯ ПОДЧЕРКИВАНИЯ КОМФОРТА

In questa composizione viene proposto il lavabo Qi in Cristalplant®, nella configurazione in appoggio sul piano in laminato Olmo Hono H.10 cm, che replica la forma del contenitore, l'elemento caratterizzante dell'estetica di questo modello Scavolini.

This composition features the Qi Cristalplant® washbasin in its sit-on configuration on the H.10 cm Hono Elm laminate top, which replicates the shape of the container, the distinguishing element of this model by Scavolini.

Cette composition propose le lavabo Qi en Cristalplant®, dans la configuration en appui sur le plan en stratifié Orme Hono H.10 cm, qui reprend la forme du bac de rangement qui caractérise l'esthétique de ce modèle Scavolini.

Bei dieser Komposition wird das Qi-Waschbecken aus Cristalplant® als Aufsatz auf Platte aus Laminat Ulme Hono H.10 cm angeboten, wodurch die Containerform als charakteristisches ästhetisches Element dieses Modells von Scavolini im Vordergrund steht.

En esta composición se propone el lavabo Qi de Cristalplant®, en la configuración de apoyo sobre la encimera de laminado Olmo Hono de 10 cm de altura, que reproduce la forma del contenedor, el elemento que caracteriza la estética de este modelo Scavolini.

В данной композиции предлагается умывальник Qi из Cristalplant® в варианте исполнения с накладной раковиной на столешнице из ламината Вяз Hono, высотой 10 см, который повторяет форму контейнера, характерного элемента для эстетической концепции данной модели Scavolini.











# 03.

Le Lampade Qi in metallo verniciato bianco, stesso disegno esclusivo della lampada sospesa, rappresentano accessori perfetti per regalare all'ambiente un'illuminazione d'effetto in qualsiasi momento della giornata.

Qi lamps in painted white metal, featuring the same exclusive design as the suspension lamp, are the perfect accessories to offer the setting effective lighting whatever the time of day.

Les lampes Qi en métal peint blanc, au même dessin exclusif que la lampe suspendue, constituent des accessoires parfaits pour donner à la pièce un éclairage d'effet à n'importe quel moment de la journée.

Die Qi-Lampen aus weiß lackiertem Metall im exklusiven Design, das auch die Hängelampen auszeichnet, sind ein perfektes Zubehör, das jederzeit für eine effektvolle Umgebungsbeleuchtung sorgt.

Las lámparas Qi de metal pintado blanco, con el mismo diseño exclusivo de la lámpara suspendida, son accesorios perfectos para dar al ambiente una iluminación impactante en cualquier momento del día.

Светильники Qi из металла, окрашенного в белый цвет, выполненные в том же дизайне, что и подвесные светильники, представляют собой идеальные аксессуары, которые подарят пространству эффектное освещение в любой момент дня.









PUREZZA ED ELEGANZA DELLE FORME  
 PURE AND ELEGANT SHAPES  
 PURETÉ ET ÉLÉGANCE DES FORMES  
 KLARE UND ELEGANTE FORMEN  
 PUREZA Y ELEGANCIA DE LAS FORMAS  
 ЧИСТОТА И ЭЛЕГАНТНОСТЬ ФОРМ

Altra proposta di lavabo Qi su disegno di Nendo per questo arredo bagno: il materiale è sempre il Cristalplant® e il design in linea con il concept dell'ambiente.

Another version of the Qi washbasin designed by Nendo for this bathroom: the material is still Cristalplant® and the design is in keeping with the concept of the setting.

Autre proposition de lavabo Qi sur un dessin de Nendo pour cette décoration de salle de bains : le matériau est toujours le Cristalplant® et le design est en ligne avec le concept de l'espace.

Qi-Waschbecken im Design von Nendo für diese Badeinrichtung: Als Material erneut Cristalplant®, das Design ist an das Konzept der Umgebung angepasst.

Otra propuesta de lavabo Qi con diseño de Nendo para esta decoración de baño. El material es siempre el Cristalplant® y el diseño está en consonancia con el concepto del ambiente.

Еще одно предложение умывальника Qi с дизайном от студии Nendo для оформления пространства ванной комнаты: материал - все тот же Cristalplant®, дизайн соответствует концепции пространства.











## 04.

Esprimere il proprio stile attraverso il bagno Qi di Scavolini, prediligendo la geometria delle forme e la semplicità delle linee. Il risultato: un arredo efficace e funzionale con un'attenzione particolare per l'uso di materiali che evocano sensazioni naturali.

Expressing one's style in the Qi bathroom by Scavolini, opting for its geometric shapes and simple silhouettes. The result: effective and functional furniture with a special focus on the use of materials which produce natural sensations.

Exprimer son propre style grâce à la salle de bains Qi de Scavolini, en privilégiant la géométrie des formes et la simplicité des lignes. Résultat : ameublement efficace et fonctionnel, avec une attention particulière pour l'emploi de matériaux qui évoquent des sensations naturelles.

Ausdruck des individuellen Stils über das Bad Qi von Scavolini mit geometrischer Formensprache und klarer, einfacher Linienführung. Das Ergebnis ist eine effiziente und funktionale Einrichtung mit besonderem Augenmerk auf die Verwendung von Materialien, die ein besonderes visuelles und haptisches Gefühl vermitteln.

Expresar nuestro propio estilo a través del baño Qi de Scavolini, anteponiendo la geometría de las formas y la sencillez de las líneas. El resultado: una decoración eficaz y funcional, con especial atención al uso de materiales que evocan sensaciones naturales.

Выразить собственный стиль с помощью ванной комнаты Qi от Scavolini, отдав предпочтение геометрии форм и простоте линий. Результат: впечатляющий и функциональный интерьер, в котором особое внимание уделяется использованию материалов, воспроизводящих ощущения от контакта с природными элементами.







Il portasalviette e il cesto contenitore, entrambi freestanding, donano un tocco davvero personale e creano un'atmosfera elegante, minimal ed estremamente moderna, in abbinamento ad altri arredi essenziali della stanza.

The towel rail and the storage basket, both free-standing, lend a truly personal touch and create an elegant, minimalist and extremely modern atmosphere, combined with the other essential furniture in the room.

Le porte-serviettes et le panier de rangement, tous deux autonomes, donnent une touche vraiment personnelle et créent une ambiance élégante, minimaliste et extrêmement moderne, en lien avec d'autres meubles essentiels de la pièce.

Handtuchhalter und Container-Korb, beide freistehend, sorgen für individuellen Touch und schaffen eine elegante, minimalistisch anmutende und topmoderne Atmosphäre in Kombination mit anderen essentiellen Einrichtungskomponenten im Raum.

El toallero y el cesto contenedor, ambos de libre instalación, otorgan un toque realmente personal y crean una atmósfera elegante, minimalista y extremadamente moderna, en combinación con otros elementos de decoración esenciales de la estancia.

Держатель полотенец и корзина-контейнер, оба отдельностоящие, придают индивидуальность и создают элегантную атмосферу в стиле минимализма и современности, в сочетании с другой базовой мебелью ванной комнаты.



ARMONIA DI LINEE EQUILIBRATE E ACCOGLIENTI  
 HARMONIOUS, WELL-BALANCED AND WELCOMING SILHOUETTES  
 HARMONIE DE LIGNES ÉQUILIBRÉES ET ACCUEILLANTES  
 HARMONISCH AUSGEWOGENE LINIENFÜHRUNG  
 ARMONÍA DE LÍNEAS EQUILIBRADAS Y ACOGEDORAS  
 ГАРМОНИЯ СБАЛАНСИРОВАННЫХ И УЮТНЫХ ЛИНИЙ

Copripanchi con gola in tinta con l'anta in laccato opaco Bianco Prestige per questa composizione Qi elegante e raffinata.

Elegante und raffinierte Qi-Komposition präsentiert sich mit Seitenabdeckpaneelen mit Griffrihle in Frontfarbe, matt lackiert in Prestigeweiß.

Side facing panels with recessed grip profile matching the colour of the Prestige White matt lacquered door for this stylish and sophisticated Qi composition.

Paneles de protección laterales con gola en color, con puerta lacada mate Blanco Prestige para esta composición Qi elegante y refinada.

Joues latérales avec gorge dans le même coloris que la porte en laqué mat Blanc Prestige pour cette composition Qi élégante et raffinée.

Накладка на боковую панель с пазом, того же цвета, что и створка с лакированной матовой отделкой Белый Prestige, для элегантной и изысканной композиции Qi.









Gli elementi contenitori, in appoggio sulle mensole in laccato opaco Grigio Ferro profonde 36 cm, permettono ampia funzionalità pur mantenendo uno stile esclusivo e, nel contempo, naturale. Per organizzare al meglio gli spazi di questa stanza.

The storage elements resting on the 36 cm-deep Iron Grey matt lacquered shelves grant maximum functionality while retaining an exclusive and concurrently natural style. The best way to organise the space in this room.

Les bacs de rangement, posés sur les étagères en laqué mat Gris Fer de 36 cm de profondeur, offrent une grande fonctionnalité, tout en conservant un style à la fois exclusif et naturel. Pour organiser au mieux les espaces de cette pièce.

Die Container-Elemente als Aufsatz auf den Borden, matt lackiert in Eisengrau, Tiefe 36 cm sind äußerst funktional und zeichnen sich durch einen exklusiven Stil und einen natürlichen Look aus. Zur optimalen Raumgestaltung.

Los elementos contenedores, apoyados sobre las repisas lacadas mate Gris Hierro de 36 cm de profundidad, brindan una gran funcionalidad, aun manteniendo un estilo exclusivo y, al mismo tiempo, natural. Para organizar mejor el espacio de este ambiente.

Контейнеры для хранения, установленные на полки с лакированной матовой отделкой Серый Железо, с глубиной 36 см, обладают широкой функциональностью, сохраняя при этом эксклюзивный и природный стиль. Решение для оптимальной организации пространства в ванной комнате.







# 05.

La forma accogliente, morbida e opaca dei lavabi si abbina perfettamente all'estetica dell'arredo bagno Qi di Scavolini.

The welcoming, soft and matt shape of the washbasins is the perfect partner for the styling of the Qi bathroom furniture by Scavolini.

La forme accueillante, douce et mate des lavabos s'associe parfaitement à l'esthétique des meubles de salle de bains Qi de Scavolini.

Die behagliche, weiche und matte Form der Waschbecken harmoniert perfekt mit der Ästhetik der Badeinrichtung Qi von Scavolini.

La forma cómoda, suave y mate de los lavabos combina perfectamente con la estética de la decoración del cuarto de baño Qi de Scavolini.

Уютная форма мягкого и матового на ощупь умывальника идеально сочетается с эстетикой мебели для ванной комнаты Qi от Scavolini.





FORME CHE COMUNICANO BENESSERE QUOTIDIANO  
 SHAPES THAT CONVEY EVERYDAY WELL-BEING  
 FORMES COMMUNIQUE UN BIEN-ÊTRE QUOTIDIEN  
 FORMENSPRACHE FÜR TÄGLICHES WOHLBEFINDEN  
 FORMAS QUE TRANSMITEN BIENESTAR COTIDIANO  
 ФОРМЫ, ОБЕСПЕЧИВАЮЩИЕ ЕЖЕДНЕВНОЕ УДОВОЛЬСТВИЕ  
 ОТ УХОДА ЗА СОБОЙ

Questa proposta abbina l'effetto naturale del decorativo Olmo Hono della base sospesa all'elegante laccato Opaco Bianco Prestige dei pensili. Pulizia dei dettagli, bellezza dei materiali e design contemporaneo contraddistinguono questo modello.

This configuration combines the natural effect of Hono Elm Decorative Melamine used in the wall-mounted base unit with the stylish Prestige White Matt Lacquered wall units. Clean-cut details, attractive materials and contemporary design are the distinguishing features of this model.

Cette proposition associe l'effet naturel du revêtement décoratif en mélaminé Orme Hono du bas suspendu à l'élégant laqué Mat Blanc Prestige des meubles hauts. Ce modèle se distingue par la netteté de ses détails, la beauté de ses matériaux et son design contemporain.

Dieses Angebot kombiniert den natürlichen Effekt der Melaminharzausführung Ulme Hono des Hänge-Unterschanks mit der eleganten matt lackierten Ausführung der Oberschränke in Prestigeweiß. Klarheit der Details, Schönheit der Materialien und zeitgenössisches Design zeichnen dieses Modell aus.

Esta propuesta combina el efecto natural de la melamina decorativa Olmo Hono del mueble bajo suspendido con el elegante lacado mate Blanco Prestige de los muebles altos. La pureza de los detalles, la belleza de los materiales y el diseño actual distinguen a este modelo.

Данное предложение сочетает природный эффект декоративной облицовки Вяз Hono подвесной тумбы с лакированной матовой отделкой Белый Prestige навесных шкафов. Чистота деталей, красота материалов и современный дизайн характеризуют данную модель.











# 06.

Massimo comfort e accesso ottimale al vano dei pensili grazie all'apertura verticale dell'anta, dotata anche di un sofisticato meccanismo che permette una chiusura dolce e silenziosa.

Ultimate comfort and optimal access to the wall unit compartment thanks to the vertical opening door, also equipped with a sophisticated mechanism that guarantees soft and silent closing.

Confort total et accès optimal à la niche des meubles hauts grâce à l'ouverture verticale de la porte, également munie d'un mécanisme sophistiqué qui assure une fermeture douce et silencieuse.

Maximaler Komfort und optimaler Zugang zum Inneren der Oberschränke dank vertikaler Öffnung der Front, die mit einem Dämpfungssystem für sanftes und leises Schließen ausgestattet ist.

Máximo confort y acceso óptimo al compartimento de los muebles altos, gracias a la apertura vertical de la puerta, provista también de un sofisticado mecanismo que permite un cierre suave y silencioso.

Максимальный комфорт и оптимальный доступ к навесным шкафам обеспечивается благодаря вертикальному открыванию створок, оснащенных современным механизмом, гарантирующим мягкое и тихое закрывание.







Protagonista è la vasca Kami in finitura Bianco opaco (dimensioni 170x80): per un'esperienza di benessere e relax in bagno.

The starring role is played by the Kami bath in Matt White finish (size 170x80): to experience well-being and relaxation in the bathroom.

La pièce maitresse est la baignoire Kami en finition Blanc mat (dimensions 170x80) : pour une expérience de bien-être et de détente dans la salle de bains.

Hauptdarstellerin ist die Wanne Kami im Finish Weiß matt (Abmessungen 170x80) für absolutes Wohlbefinden und Relax im Bad.

La estrella es la bañera Kami en acabado Blanco Mate (dimensiones 170x80), para una experiencia de bienestar y relax en el cuarto de baño.

Главное действующее лицо - ванна Kami с отделкой Белый матовый (размеры 170x80): отдых и расслабление в ванной комнате.





SOLUZIONI RAZIONALI E DETTAGLI RICERCATI  
 RATIONAL SOLUTIONS AND SOPHISTICATED DETAILS  
 SOLUTIONS RATIONNELLES ET ESPACES RECHERCHÉS  
 SINNVOLLE LÖSUNGEN UND AUSGESUCHTE DETAILS  
 SOLUCIONES RACIONALES Y DETALLES SOFISTICADOS  
 РАЦИОНАЛЬНЫЕ РЕШЕНИЯ И ИЗЫСКАННЫЕ ДЕТАЛИ

Il Sistema Parete "Fluida" entra anche in bagno: un programma a spalla portante che aumenta ulteriormente le possibilità compositive, qui proposta in Decorativo Grigio Gabbiano. Da utilizzare anche come parete divisoria tra ambienti comunicanti.

Das Stollenwandsystem „Fluida“ hält auch im Bad Einzug: Das Programm mit tragender Seitenwand bietet vielfältige Kompositionsmöglichkeiten, hier ein Angebot in Melaminharz in Farbe Möwengrau. Auch als Trennwand einsetzbar.

The "Fluida" Wall System enters the bathroom: this solution entails load-bearing side panels that further increase the composition possibilities, here in Seagull Grey Decorative Melamine. Also for use as a partition wall between communicating rooms.

El Sistema modular de pared "Fluida" también entra en el cuarto de baño con un sistema con costado portante que aumenta aún más las posibilidades de composición y que aquí se propone en melamina decorativa Gris Gaviota. También se puede utilizar como pared divisoria entre ambientes contiguos.

Le Système Paroi « Fluida » fait également son entrée dans la salle de bains : un programme avec supports latéraux qui augmente encore davantage les possibilités de composition, proposé ici avec le revêtement décoratif en mélaminé Gris Mouette. Également utilisable en tant que cloison de séparation entre pièces communicantes.

Система стенки "Fluida" теперь представлена и в ванной комнате: система с несущей стенкой, которая еще больше повышает композиционные возможности, предлагается здесь с декоративной облицовкой Серая Чайка. Система может также использоваться в качестве перегородки между смежными пространствами.











## 07.

Qi è un bagno dalle linee pure ed essenziali: l'inserimento di rubinetterie ad incasso su mensola in laminato Olmo Kuuki, con comandi remoti posizionati sul piano in Mineralsolid® finitura Bianco Opaco, rappresentano un dettaglio eccezionale per chi ama una composizione minimal.

The Qi bathroom features pure and strikingly simple silhouettes: the insertion of built-in tap sets on the Kuuki Elm laminate shelf, with remote controls positioned on the Mineralsolid® top in Matt White finish, are an exceptional detail for those in pursuit of a minimal composition.

Qi est une salle de bains aux lignes pures et essentielles : l'insertion de robinetteries encastrables sur une étagère en stratifié Orme Kuuki, avec commandes distantes positionnées sur le plan en Mineralsolid® finition Blanc Mat, représentent un détail exceptionnel pour ceux qui aiment les compositions minimalistes.

Die Badkollektion Qi zeichnet sich durch eine klare und essentielle Linienführung aus: Einbauarmaturen auf Borden aus Laminat Ulme Kuuki mit Fernbedienung auf Platte aus Mineralsolid® im Finish Weiß matt sind ein außergewöhnliches Detail für Liebhaber minimalistischer Kompositionen.

Qi es un baño de líneas puras y esenciales. La utilización de la grifería empotrada en la repisa de laminado Olmo Kuuki, con mandos remotos colocados en la encimera de Mineralsolid® en acabado Blanco Mate, representan un detalle excepcional para aquellos que prefieren una composición minimalista.

Qi - это ванная комната с чистыми и простыми линиями: сантехнический комплект, встраиваемый в полку из ламината Вяз Kuuki, с кнопками удаленного управления, размещенными на столешнице из Mineralsolid® с отделкой Белый Матовый, является идеальным решением для тех, кто отдает предпочтение композициям в стиле минимализма.









DESIGN NATURALE PER OGNI GUSTO ED ESIGENZA  
 NATURAL DESIGN FOR ALL TASTES AND REQUIREMENTS  
 DESIGN NATUREL POUR TOUS LES GOÛTS ET TOUTES LES EXIGENCES  
 NATURAL DESIGN FÜR JEDEN GESCHMACK UND FÜR ALLE ANFORDERUNGEN  
 DISEÑO NATURAL PARA CADA GUSTO Y NECESIDAD  
 ПРИРОДНЫЙ ДИЗАЙН НА ЛЮБОЙ ВКУС И ДЛЯ ЛЮБЫХ ПОТРЕБНОСТЕЙ

L'ambiente bagno perde i suoi confini tradizionali per diventare un vero e proprio spazio di benessere assoluto, estremamente confortevole e versatile. Puntando su arredi dal design essenziale e stilizzato.

The bathroom loses its traditional confines and becomes a genuine place for absolute well-being, one that is extremely comfortable and versatile. Focusing on furniture with a minimal stylised design.

La salle de bains va au-delà de ses limites traditionnelles, pour devenir un véritable espace de bien-être absolu, extrêmement confortable et polyvalent. En misant sur des meubles au design essentiel et stylisé.

Das Bad überwindet herkömmliche Grenzen und wird zum wahren Raum absoluten Wohlbefindens. Äußerst komfortabel und vielseitig. Mit essentiellem und stylischem Design.

El cuarto de baño pierde sus límites tradicionales y se convierte en un auténtico lugar de bienestar, extremadamente cómodo y versátil. Apuesta por muebles con un diseño esencial y estilizado.

Границы традиционной ванной комнаты размываются, превращая ее в самое настоящее пространство оздоровление, невероятно комфортное и универсальное. Ставка делается на мебель с простым и стилизованным дизайном.











# 08.

Le lampade in metallo verniciato bianco opaco, di disegno esclusivo, mettono in evidenza le zone dei lavabi in Cristalplant®, qui proposti nella versione a incasso su piano in laminato Olmo Hono. Due specchiere Qi in appoggio (60x120 cm) completano l'interessante progetto.

The metal lamps painted in matt white, an exclusive design, highlight the areas of the Cristalplant® washbasins, shown here in the inset version on Hono Elm laminate top. Two Qi sit-on mirrors (60x120 cm) complete the appealing composition.

Les lampes en métal peint blanc mat, au dessin exclusif, mettent en évidence les zones des lavabos en Cristalplant®, proposés ici dans la version encastrable sur plan en stratifié Orme Hono. Deux miroirs Qi en appui (60x120 cm) complètent cet intéressant projet.

Die Lampen im exklusiven Design aus lackiertem Metall in Weiß matt heben die Bereiche mit den Waschbecken aus Cristalplant® hervor, die hier in der Einbauversion auf Platte aus Laminat Ulme Hono angeboten werden. Zwei Wandspiegel in Aufsatzversion (60x120 cm) aus der Qi-Kollektion vervollständigen das interessante Projekt.

Las lámparas de metal pintado Blanco Mate, de diseño exclusivo, resaltan las zonas de los lavabos de Cristalplant®, que aquí se presentan en la versión empotrada sobre la encimera laminada Olmo Hono. Dos espejos Qi de apoyo (60x120 cm) completan el interesante proyecto.

Светильники из металла, окрашенного в цвет Белый матовый, с эксклюзивным дизайном, подчеркивают зону умывальников из Cristalplant®, предложенных здесь в варианте исполнения с раковиной, встроенной в столешницу из ламината Вяз Hono. Два трюмо Qi (60x120 см), установленных на столешницу, дополняют этот интересный проект.









ESEMPI DI COMPOSIZIONI - COMPOSITION EXAMPLES

EXEMPLES DE COMPOSITIONS - BEISPIELE FÜR KOMPOSITIONEN

EJEMPLOS DE COMPOSICIONES - ПРИМЕРЫ КОМПОЗИЦИЙ





# 01.

Basi in Decorativo Olmo Kuuki SCAV 763  
 Plano e mensole in laminato Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi a incasso da 60 cm in Cristalplant®

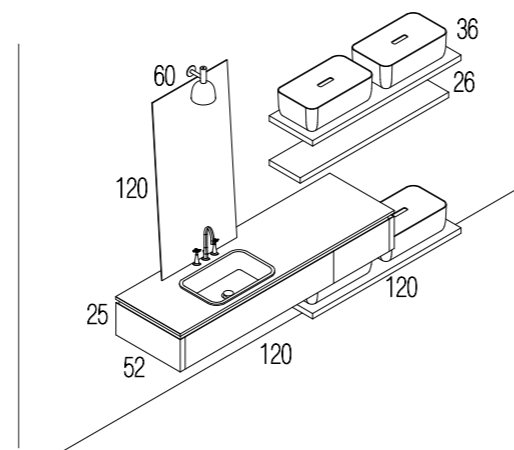
Base units in Kuuki Elm Decorative Melamine SCAV 763  
 Top and shelves in Kuuki Elm Laminated  
 Qi 60 cm Cristalplant® inset washbasin

Bas en revêtement décoratif en mélaminé Orme Kuuki SCAV 763  
 Plan et étagères en stratifié Orme Kuuki  
 Lavabo Qi encastrable de 60 cm en Cristalplant®

Unterschränke aus Melaminharz Ulme Kuuki SCAV 763  
 Platte und Borde aus Laminat Ulme Kuuki  
 Qi Einbauwaschbecken 60 cm aus Cristalplant®

Muebles bajos de melamina decorativa Olmo Kuuki SCAV 763  
 Encimera y repisas de laminado Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi empotrable de 60 cm de Cristalplant®

Тумбы с декоративной облицовкой Вяз Кууки SCAV 763  
 Столешница и полки из ламината Вяз Кууки  
 Умывальник Qi встраиваемый на 60 см из Cristalplant®



74.75

# 02.

Basi in Decorativo Olmo Kuuki SCAV 763  
 Plano e mensole in laminato Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi in appoggio da 58 cm in Cristalplant®

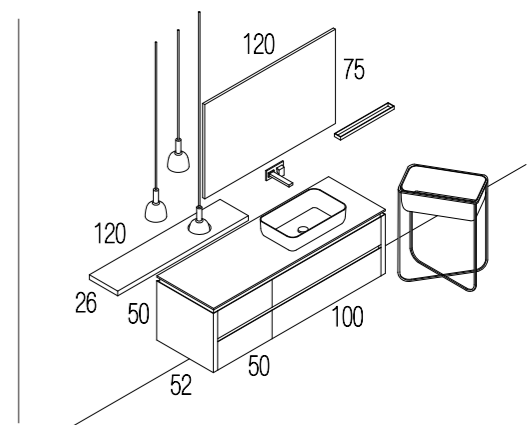
Base units in Kuuki Elm Decorative Melamine SCAV 763  
 Top and shelves in Kuuki Elm Laminated  
 Qi 58 cm Cristalplant® sit-on washbasin

Bas en revêtement décoratif en mélaminé Orme Kuuki SCAV 763  
 Plan et étagères en stratifié Orme Kuuki  
 Lavabo Qi à poser de 58 cm en Cristalplant®

Unterschränke aus Melaminharz Ulme Kuuki SCAV 763  
 Platte und Borde aus Laminat Ulme Kuuki  
 Qi Aufsatzwaschbecken 58 cm aus Cristalplant®

Muebles bajos de melamina decorativa Olmo Kuuki SCAV 763  
 Encimera y repisas de laminado Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi de apoyo de 58 cm de Cristalplant®

Тумбы с декоративной облицовкой Вяз Кууки SCAV 763  
 Столешница и полки из ламината Вяз Кууки  
 Умывальник Qi накладной на 58 см из Cristalplant®







## 03.

Basi in Decorativo Olmo Hono SCAV 764  
 Piano in Mineralsolid® Sp.1,2  
 Mensole in laminato Olmo Hono  
 Lavabo Concord integrato da 58 cm in Mineralsolid®

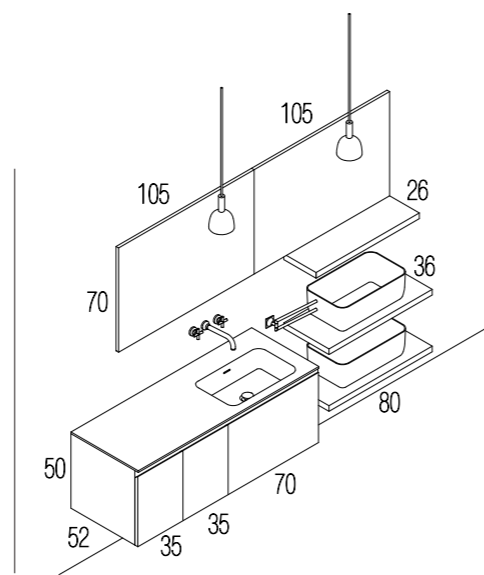
Base units in Hono Elm Decorative Melamine SCAV 764  
 1,2 thick Mineralsolid® top  
 Shelves in Hono Elm Laminat  
 Concord 58 cm Mineralsolid® built-in washbasin

Bas en revêtement décoratif en mélaminé Orme Hono SCAV 764  
 Plan en Mineralsolid® Ép. 1,2  
 Étagères en stratifié Orme Hono  
 Lavabo Concord intégré de 58 cm en Mineralsolid®

Unterschränke aus Melaminharz Ulme Hono SCAV 764  
 Platte aus Mineralsolid® St.1,2  
 Borde aus Laminat Ulme Hono  
 Integriertes Waschbecken Concord 58 cm aus Mineralsolid®

Muebles bajos de melamina decorativa Olmo Hono SCAV 764  
 Encimera de Mineralsolid® esp. 1,2  
 Repisas de laminado Olmo Hono  
 Lavabo Concord integrado de 58 cm de Mineralsolid®

Тумбы с декоративной облицовкой Вяз Hono SCAV 764  
 Столешница из Mineralsolid® Толщ.1,2  
 Полки из ламината Вяз Hono  
 Умывальник Concord интегрированный на 58 см из Mineralsolid®



76.77

## 04.

Basi Laccato opaco Grigio Ferro SCAV 374  
 Piano Sp. 10 e mensole in laminato Olmo Hono  
 Lavabo Qi a incasso da 60 cm in Cristalplant®

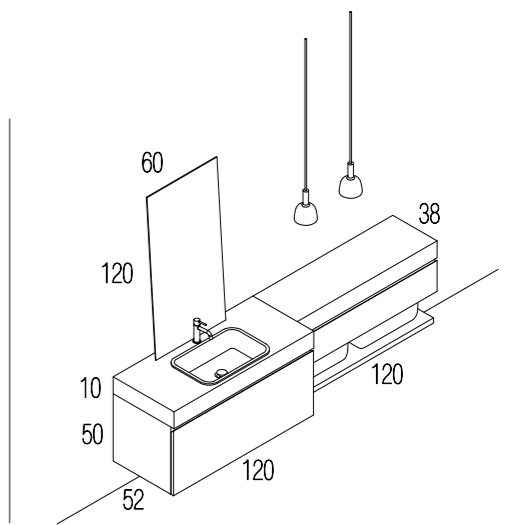
Base units in Iron Grey SCAV 374 matt lacquer  
 10 thick top and shelves in Hono Elm Laminat  
 Qi 60 cm Cristalplant® inset washbasin

Bas Laqué mat Gris Fer SCAV 374  
 Plan Ép. 10 et étagères en stratifié Orme Hono  
 Lavabo Qi encastrable de 60 cm en Cristalplant®

Unterschränke matt lackiert Eisengrau SCAV 374  
 Platte St. 10 und Borde aus Laminat Ulme Hono  
 Qi Einbauwaschbecken 60 cm aus Cristalplant®

Muebles bajos lacados mate Gris Hierro SCAV 374  
 Encimera esp. 10 y repisas de laminado Olmo Hono  
 Lavabo Qi empotrable de 60 cm de Cristalplant®

Тумбы с лакированной матовой Серый Железо SCAV 374  
 Столешница, толщ. 10 и полки из ламината Вяз Hono  
 Умывальник Qi встраиваемый на 60 см из Cristalplant®







## 05.

Basi e pensili in Decorativo Grigio Selce SCAV 322  
 Piano Sp. 1,2 laccato Bianco Solid  
 Mensole in laminato Grigio Selce  
 Lavabo Qi in appoggio da 58 cm in Cristalplant®

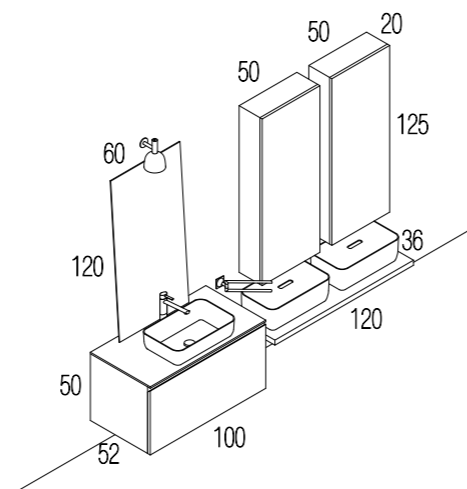
Base units and wall units in Flint Grey Decorative Melamine SCAV 322  
 1,2 thick top lacquered in Solid White  
 Shelves in Flint Grey Laminate  
 Qi 58 cm Cristalplant® sit-on washbasin

Bas et hauts en revêtement décoratif en mélaminé Gris Silex SCAV 322  
 Plan Ép. 1,2 laqué Blanc Solid  
 Étagères en stratifié Gris Silex  
 Lavabo Qi à poser de 58 cm en Cristalplant®

Unter- und Oberschränke aus Melaminharz Flintgrau SCAV 322  
 Platte St. 1,2 lackiert Weiß Solid  
 Borde aus Laminat Flintgrau  
 Qi Aufsatzwaschbecken 58 cm aus Cristalplant®

Muebles bajos y altos de melamina decorativa Gris Adoquin SCAV 322  
 Encimera esp. 1,2 lacada Blanco Solid  
 Repisas de laminado Gris Adoquin  
 Lavabo Qi de apoyo de 58 cm de Cristalplant®

Тумбы и навесные шкафы с декоративной облицовкой  
 Серый Кремневый SCAV 322  
 Столешница, толщ. 1,2 с лакированной отделкой Белый Solid  
 Полки из ламината Серый Кремневый  
 Умывальник Qi накладной на 58 см из Cristalplant®



78.79

## 06.

Basi Laccato opaco Visone SCAV 856  
 Piano Sp. 1,2 laccato opaco Visone  
 Piano Sp. 10 e mensole in laminato Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi a incasso da 60 cm in Cristalplant®

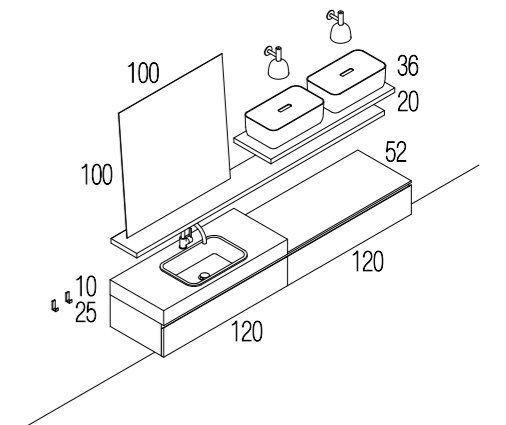
Base units in Mink SCAV 856 matt lacquer  
 1,2 thick top in Mink matt lacquer  
 10 thick top and shelves in Kuuki Elm Laminate  
 Qi 60 cm Cristalplant® inset washbasin

Bas laqué mat Vison SCAV 856  
 Plan Ép. 1,2 laqué mat Vison  
 Plan Ép. 10 et étagères en stratifié Orme Kuuki  
 Lavabo Qi encastrable de 60 cm en Cristalplant®

Unterschränke matt lackiert Nerz SCAV 856  
 Platte St. 1,2 matt lackiert Nerz  
 Platte St. 10 und Borde aus Laminat Ulme Kuuki  
 Qi Einbauwaschbecken 60 cm aus Cristalplant®

Muebles bajos lacados mate Visón SCAV 856  
 Encimera esp. 1,2 lacada mate Visón  
 Encimera esp. 10 y repisas de laminado Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi empotrable de 60 cm de Cristalplant®

Тумбы с лакированной матовой отделкой Норковый мех SCAV 856  
 Столешница, толщ. 1,2 с лакированной матовой отделкой Норковый мех  
 Столешница, толщ. 10 и полки из ламината Вяз Кууки  
 Умывальник Qi встраиваемый на 60 см из Cristalplant®







## 07.

Basi in Decorativo Olmo Kuuki SCAV 763  
 Plano Sp. 1,2 in laminato Azimut  
 Mensole in Laminato Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi a incasso da 60 cm in Cristalplant®

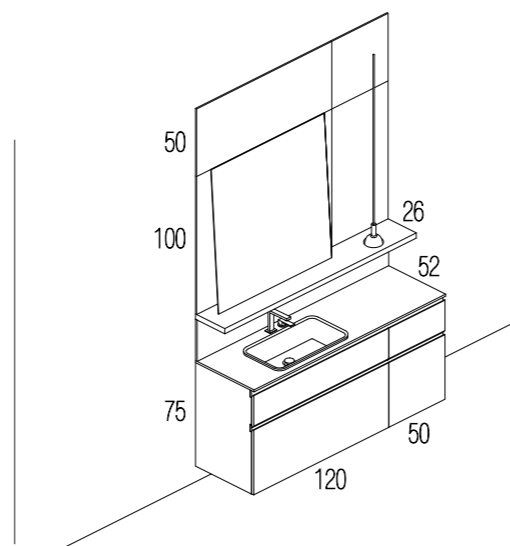
Base units in Kuuki Elm Decorative Melamine SCAV 763  
 1.2 thick top in Azimut Laminate  
 Shelves in Kuuki Elm Laminate  
 Qi 60 cm Cristalplant® inset washbasin

Bas en revêtement décoratif en mélaminé Orme Kuuki SCAV 763  
 Plan Ép. 1,2 en stratifié Azimut  
 Étagères en stratifié Orme Kuuki  
 Lavabo Qi encastrable de 60 cm en Cristalplant®

Unterschränke aus Melaminharz Ulme Kuuki SCAV 763  
 Platte St. 1,2 aus Laminat Azimut  
 Borde aus Laminat Ulme Kuuki  
 Qi Einbauwaschbecken 60 cm aus Cristalplant®

Muebles bajos de melamina decorativa Olmo Kuuki SCAV 763  
 Encimera esp. 1,2 de laminado Azimut  
 Repisas de laminado Olmo Kuuki  
 Lavabo Qi empotrable de 60 cm de Cristalplant®

Тумбы с декоративной облицовкой Вяз Kuuki SCAV 763  
 Столешница, толщ. 1,2 из ламината Azimut  
 Полки из ламината Вяз Kuuki  
 Умывальник Qi встраиваемый на 60 см из Cristalplant®



80.81

## 08.

Mensole in laminato Olmo Hono  
 Lavabo Qi monoblocco da 52 cm in Cristalplant®

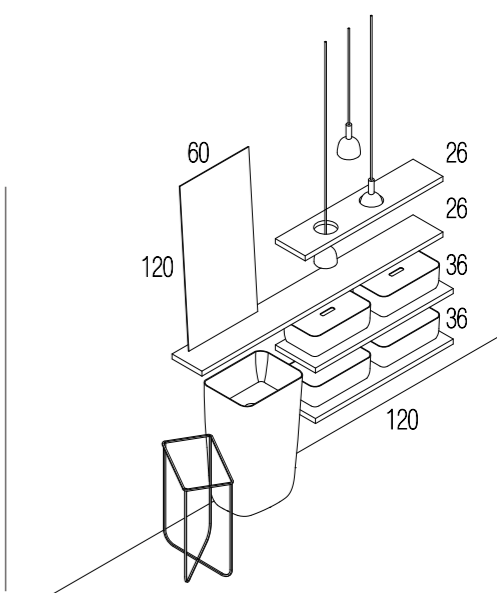
Shelves in Hono Elm Laminate  
 Qi 52 cm Cristalplant® monobloc washbasin

Étagères en stratifié Orme Hono  
 Lavabo Qi monobloc de 52 cm en Cristalplant®

Borde aus Laminat Ulme Hono  
 Qi Monoblock-Waschbecken 52 cm aus Cristalplant®

Repisas de laminado Olmo Hono  
 Lavabo Qi monobloque de 52 cm de Cristalplant®

Полки из ламината Вяз Hono  
 Умывальник Qi моноблок на 52 см из Cristalplant®





SCHEDA PRODOTTO - ANTE - COLORI  
PRODUCT SPECIFICATIONS - DOORS - COLOURS  
FICHE DU PRODUIT - PORTES - COLORIS  
PRODUKTDATENBLATT - FRONTEN - FARBEN  
FICHA PRODUCTO - PUERTAS - COLORES  
СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА - СТВОРКИ - ЦВЕТА





ANTA PRESA A 45°  
DOOR WITH 45° GRIP  
PORTE PRISE À 45°  
FRONT MIT GRIFFRILLE 45°  
FRENTE DI PUERTA CON TIRADOR UNERO A 45°  
СТВОРКА С ФРЕЗЕРОВАННОЙ РУЧКОЙ 45°

ANTE Qi  
Qi DOORS  
PORTES Qi  
FRONT EN Qi  
PUERTAS Qi  
СТВОРКИ Qi

ANTA DECORATIVO SP. 18 MM  
18 MM TH. DECORATIVE MELAMINE DOOR  
PORTE REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ ÉP. 18 MM  
MELAMIN-HARZ FRONT ST. 18 MM  
PUERTA DE MELAMINA DECORATIVA DE 18 MM DE ESPESOR  
СТВОРКА С ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ ТОЛЩ. 18 MM



ANTA LACCATA SP. 20 MM  
20 MM TH. LACQUERED DOOR  
PORTE LAQUÉE ÉP. 20 MM  
LACKIERTE FRONT ST. 20 MM  
PUERTA LACADA DE 20 MM DE ESPESOR  
СТВОРКА С ЛАКИРОВАННОЙ ОТДЕЛКОЙ ТОЛЩ. 20 MM



LACCATO LUCIDO  
GLOSS LACQUERED  
LAQUÉ BRILLANT  
HOCHGLANZ LACKERT  
LACADO BRILLO  
ЛАКИРОВАННАЯ  
ГЛЯНЦЕВАЯ ОТДЕЛКА

LACCATO OPACO  
MATT LACQUERED  
LAQUÉ MAT  
MATT LACKERT  
LACADO MATE  
ЛАКИРОВАННАЯ  
МАТОВАЯ ОТДЕЛКА





DECORATIVI  
 DECORATIVE MELAMINES  
 REVÊTEMENTS DÉCORATIFS EN MÉLAMINÉ  
 MELAMINHARZFRONTEN  
 MELAMINAS DECORATIVAS  
 ДЕКОРАТИВНАЯ ОБЛИЦОВКА

ANTA GOLA INCLINATA  
 SLANTED RECESSED GRIP PROFILE DOOR  
 PORTE GORGE INCLINÉE  
 FRONT MIT ABGESCHRÄGTER GRIFFRILLE  
 PUERTA CON GOLA INCLINADA  
 СТВОРКА С НАКЛОННЫМ ПАЗОМ

**Olmo Kuuki**  
**Kuuki Elm**  
**Orme Kuuki**  
**Ulme Kuuki**  
**Olmo Kuuki**  
**Вяз Кууки**

SCAV 763

**Olmo Hono**  
**Hono Elm**  
**Orme Hono**  
**Ulme Hono**  
**Olmo Hono**  
**Вяз Нопо**

SCAV 764

**Grigio Selce**  
**Flint Grey**  
**Gris Silex**  
**Flintgrau**  
**Gris Adoquín**  
**Серый Кремневый**

SCAV 322

**Grigio Gabbiano**  
**Seagull Grey**  
**Gris Mouette**  
**Möwengrau**  
**Gris Gaviota**  
**Серая Чайка**

SCAV 380





COLORI ANTE LACCATO LUCIDO  
COLORI ANTE LACCATO OPACO

FRONT-FARBEN HOCHGLANZ LACKIERT  
FRONT-FARBEN MATT LACKIERT

GLOSS LACQUERED DOOR COLOURS  
MATT LACQUERED DOOR COLOURS

COLORES PUERTAS LACADAS BRILLO  
COLORES PUERTAS LACADAS MATE

COLORIS DES PORTES LAQUÉ BRILLANT  
COLORIS DES PORTES LAQUÉ MAT

ЦВЕТА СТВОРОК С ЛАКИРОВАННОЙ ГЛЯНЦЕВОЙ ОТДЕЛКОЙ  
ЦВЕТА СТВОРОК С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ

<p>Bianco Prestige Prestige White Blanc Prestige Prestigeweiß Blanco Prestige Белый Prestige</p> <p>○● SCAV 028</p>	<p>Avorio Ivory Ivoire Elfenbein Marfil Слоновая кость</p> <p>○● SCAV 376</p>	<p>Lino Linen Lin Leinen Lino Лен</p> <p>○● SCAV 377</p>	<p>Panna Porcellana Porcelain Cream Crème Porcelaine Porzellan Creme Crema Porcelana Сливки-фарфор</p> <p>○ SCAV 042 ● SCAV 041</p>	<p>Tortora Dove Grey Tourterelle Taubengrau Tórtola Серо-коричневый</p> <p>○● SCAV 855</p>	<p>Visone Mink Vison Nerz Visón Бежевый</p> <p>○● SCAV 856</p>	<p>Grigio Titanio Titanium Grey Gris Titane Titangrau Gris Titanio Серый титан</p> <p>○● SCAV 375</p>	<p>Grigio Tundra Tundra Grey Gris Toundra Tundragrau Gris Tundra Серая тундра</p> <p>○ SCAV 358 ● SCAV 357</p>	<p>Grigio Chiaro Light Grey Gris Clair Hellgrau Gris Claro Светло-серый</p> <p>○ SCAV 302 ● SCAV 301</p>	<p>Beige Beige Beige Beige Beige Beige Бежевый</p> <p>○● RAL 1013</p>
<p>Rosso Red Rouge Rot Rojo Красный</p> <p>○● RAL 3001</p>	<p>Rosso Rubino Ruby Red Rouge Rubis Rubinrot Rojo Rubi Красный Рубин</p> <p>○● SCAV 505</p>	<p>Ghiaccio Ice Glace Eisgrau Hielo Лед</p> <p>○● SCAV 559</p>	<p>Blu Aviazione Airforce Blue Bleu Aviateur Verkehrsblau Azul Aviación Синий авиационный</p> <p>○● SCAV 558</p>	<p>Azzurro Laguna Blue Lagoon Bleu Lagune Blau Lagune Azul Laguna Голубая лагуна</p> <p>○● SCAV 557</p>	<p>Turchese Turquoise Turquoise Türkis Turquesa Бирюзовый</p> <p>○● SCAV 556</p>	<p>Blu Alaska Alaska Blue Bleu Alaska Blau Alaska Azul Alaska Синий Аляска</p> <p>○ SCAV 552 ● SCAV 551</p>	<p>Grigio Ferro Iron Grey Gris Fer Eisengrau Gris Hierro Серый Железо</p> <p>○● SCAV 374</p>	<p>Nero Ardesia Slate Black Noir Ardoise Schieferschwarz Negro Pizarra Черный сланец</p> <p>○● SCAV 424</p>	<p>Verde Minerale Mineral Green Vert Minéral Mineralgrün Verde Mineral Зеленый Минерал</p> <p>○● SCAV 277</p>
<p>Blu Moon Moon Blue Bleu Moon Moon Blau Azul Moon Синий Moon</p> <p>○● SCAV 568</p>	<p>Giallo Senape Mustard Yellow Jaune Moutarde Senfgebil Amarillo Mostaza Желтый Горчичный</p> <p>○● SCAV 805</p>	<p>Cipria Powder Pink Poudre Puder Polvos Пудра</p> <p>○● SCAV 453</p>							

○ LACCATO LUCIDO  
● LACCATO OPACO

○ GLOSS LACQUERED  
● MATT LACQUERED

○ LAQUÉ BRILLANT  
● LAQUÉ MAT

○ LACADO BRILLO  
● LACADO MATE

○ HOCHGLANZ LACKIERT  
● MATT LACKIERT

○ ГЛЯНЦЕВАЯ ЛАКИРОВКА  
● МАТОВАЯ ЛАКИРОВКА



STRUTTURA  
STRUCTURE  
CAISSON  
KORPUS  
ESTRUCTURA  
КОРПУС

STRUTTURA INTERNA ED ESTERNA IN DECORATIVO OPACO NEI COLORI GRIGIO, BIANCO, OLMO KUUKI, OLMO HONO, GRIGIO GABBIANO O GRIGIO SELCE.

INTERNAL AND EXTERNAL STRUCTURE IN MATT DECORATIVE MELAMINE IN THE FOLLOWING COLOURS: GREY, WHITE, KUUKI ELM, HONO ELM, SEAGULL GREY OR FLINT GREY.

CAISSON INTÉRIEUR ET EXTÉRIEUR EN REVÊTEMENT DÉCORATIF EN MÉLAMINÉ MAT EN GRIS, BLANC, ORME KUUKI, ORME HONO, GRIS MOUETTE OU GRIS SILEX.

KORPUS INNEN UND AUSSEN AUS MELAMINHARZ MATT IN DEN FARBEN GRAU, WEISS, ULME KUUKI, ULME HONO, MÖWENGRAU ODER FLINTGRAU.

ESTRUCTURA INTERNA Y EXTERNA DE MELAMINA DECORATIVA MATE EN LOS COLORES GRIS, BLANCO, OLMO KUUKI, OLMO HONO, GRIS GAVIOTA O GRIS ADOQUÍN.

КОРПУС ВНУТРИ И СНАРУЖИ С МАТОВОЙ ДЕКОРАТИВНОЙ ОБЛИЦОВКОЙ В ЦВЕТАХ СЕРЫЙ, БЕЛЫЙ, ВЯЗ КУУКИ, ВЯЗ HONO, СЕРАЯ ЧАЙКА ИЛИ СЕРЫЙ КРЕМНЕВЫЙ.

STRUTTURA LACCATA OPACA ESTERNAMENTE ED INTERNAMENTE, NELLO STESSO COLORE ANTA.

MATT LACQUERED STRUCTURE ON BOTH THE OUTSIDE AND THE INSIDE, IN THE SAME COLOUR AS THE DOOR.

CAISSON LAQUÉ MAT À L'EXTÉRIEUR ET À L'INTÉRIEUR, DANS LE MÊME COLORIS QUE LA PORTE.

KORPUS AUSSEN UND INNEN IN FRONTFARBE MATT LACKIERT.

ESTRUCTURA LACADA MATE INTERNA Y EXTERNAMENTE EN EL MISMO COLOR DE LA PUERTA.

КОРПУС С ЛАКИРОВАННОЙ МАТОВОЙ ОТДЕЛКОЙ С ВНЕШНЕЙ И ВНУТРЕННЕЙ СТОРОНЫ В ЦВЕТЕ СВТОРКИ.





## Scheda Prodotto

**Caratteristiche tecniche**

##### EMISSIONI DI FORMALDEIDE

I pannelli a base di legno relativi alla presente scheda sono conformi ai requisiti di:

- DM 10/10/2008 "Disposizioni atte a regolamentare l'emissione di aldeide formica da pannelli a base di legno e manufatti con essi realizzati in ambienti di vita e soggiorno"
- EPA TSCA Titolo VI (normativa USA) - (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa californiana)
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa giapponese; solo i materiali specificati).

##### STRUTTURA MOBILI CONTENITORI (BASI E PENSILI)

##### Struttura Laccata

MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, idrofughi, con basso contenuto di formaldeide classe F\*\*\*\*, bordati in abs sui quattro lati e laccati. FINITURA: interno opaco e esterno lucido od opaco.

##### Struttura Decorativo

MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, idrofughi, con basso contenuto di formaldeide classe F\*\*\*\*, bordati in abs sui quattro lati.

##### Struttura come frontale

FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna come anta frontale.

##### Struttura bianca o grigia

FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna Bianca o Grigia.

##### Ripiani in vetro

Lastra di vetro temperato con bordi molati, lucidi.

##### FRONTALI

##### Anta Laccata

MATERIALE: pannello di fibra (MDF), laccato.

##### Anta Decorativo

MATERIALE: pannelli di particelle di legno, nobilitati melaminico, idrofughi, bordati in abs sui quattro lati. FINITURA: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna.

##### ELEMENTI A GIORNO

##### Elementi a giorno decorativo:

MATERIALE: pannelli di particelle di legno nobilitati melaminico, idrofughi, bordati in abs sui quattro lati. Finitura: finitura decorativa opaca liscia all'interno e strutturata sulla superficie esterna.

##### Elementi a giorno laccati:

MATERIALE: pannello di fibra (MDF) nobilitati melaminico, idrofughi, bordati laccati sui quattro lati.

##### CASSETTI E CESTELLI

CASSETTI E CESTELLI ESTRAIBILI P.27 e P.40 CON SPONDE IN METALLO "LEGRABOX" Sponde laterali in Metallo verniciato Bianco o Antracite; fondino in decorativo Bianco o Antracite; retro in metallo verniciato Bianco o Antracite. Scorrimento di rulli in tecnopolimeri su guide metalliche zincate ad estrazione totale, tarate per un elevato carico dinamico (40kg), con sistema di chiusura Blumotion.

##### ACCESSORI

##### ZOCCOLO

Realizzati in alluminio anodizzato per le finiture Argento satinato, acciaio e nero: in alluminio verniciato a polvere per la finitura bianca. Altezza zoccolo 60mm e 30mm (solo finitura acciaio).

##### COMPONENTI PER MOBILE

##### CESTELLI PER MOBILE

In filo metallico con riporto galvanico di rame e nichel con chiusura ammortizzata per portabiancheria e per ripiani scarpiera.

##### CERNIERE

In metallo con riporto galvanico di Rame e Nichel con chiusura ammortizzata.

##### REGGI PENSILI

Con struttura in metallo zincato e regolazione verticale ed orizzontale, mediante viti con impronta esagonale da 4 mm, accessibili sulla parte superiore esterna del pensile. Corredate di sistema antiganciamento automatico.

Carico massimo: 80 Kg

##### REGGI BASE

Con struttura in metallo zincato e regolazione verticale ed orizzontale, mediante viti con impronta a croce e sistema di antiganciamento automatico.

Carico massimo su basi H.25 cm: 80 Kg

Carico massimo su basi H.50 cm/75 cm: 100 Kg

##### PIEDINI

In materiale plastico ad alta resistenza con regolazione in altezza.

##### MANIGLIE

Presa su anta con bordo inclinato e profilo sotto piano in finitura anta.

##### PROFILO PORTA ACCESSORI CON E SENZA LUCE

Realizzati in alluminio anodizzato per le finiture Argento satinato, acciaio e nero: in alluminio verniciato a polvere per la finitura bianca.

##### PIANI PROPOSTI NELLE FOTO

**Da pag. 08 a pag. 15:**

Piano laminato Vertigo profilo B24 Sp.10.

Piano laminato Olmo Kuuki profilo B01 Sp.1,2.

**Da pag. 24 A pag. 31:**

Piano laminato Olmo Hono profilo B24 Sp.10.

Piano Laccato Opaco Grigio Titanio profilo B13 Sp.1,3.

**Da pag. 32 A pag. 39:**

Piano laminato Olmo Kuuki profilo B01 Sp.1,2.

**Da pag. 40 A pag. 47:**

Piani in Mineralsolid® profilo B01 Sp.1,2.

**Da pag. 48 A pag. 55:**

Piano in laminato Olmo Hono profilo B01 Sp.1,2.

**Da pag. 56 A pag. 63:**

Piano in Mineralsolid® profilo B01 Sp.1,2.

**Da pag. 64 A pag. 71:**

Piano in laminato Olmo Hono profilo B01 Sp.1,2.

##### NOTE

Per ulteriori informazioni di carattere tecnico-costruttivo e funzionale degli elementi Vi invitiamo a rivolgervi ai Nostri Rivenditori.

##### ELEMENTI "SU MISURA"

L'Azienda Scavolini è disponibile a fornire qualsiasi elemento "su misura" che ritiene realizzabile. Si tenga, comunque, presente che:

- l'elevata disponibilità di elementi di serie consente la massima componibilità
- il costo degli elementi "su misura" è comprensibilmente superiore a quello degli elementi di serie
- i tempi di consegna degli elementi "su misura" possono risultare superiori ai normali tempi di consegna
- gli elementi "su misura", a causa della loro unicità e quindi delle specifiche esigenze di costruzione, potrebbero non offrire le medesime garanzie degli elementi di serie, nonostante la massima attenzione posta dall'Azienda.

La Scavolini si riserva il diritto di apportare tutte le modifiche atte a migliorare il prodotto senza darne avviso; non può assumersi inoltre responsabilità per eventuali inesattezze del presente catalogo, dovute ad errori di stampa o di trascrizione.

## PRODUCT SPECIFICATIONS

**Caratteristiche tecniche**

##### FORMALDEHYDE EMISSIONS

The wood-based panels relating to the specifications herein comply with the requirements of:

- Italian Ministerial Decree 10/10/2008 "Regulations governing formaldehyde emissions from wood-based panels and products manufactured with the same in the home and other environments"
- EPA TSCA Title VI (US regulations)
- CARB ATCM Phase 2 (Californian regulations)
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (Japanese standard; only materials specified).

##### STRUCTURE OF STORAGE UNITS (VANITY UNITS AND WALL UNITS)

##### Lacquered Structure

MATERIAL: melamine-coated particle board panels, which are water-repellent (formaldehyde emission class F\*\*\*\*), ABS edging on all four sides and lacquered. FINISH: matt interior and matt or glossy exterior.

##### Decorative Melamine Structure

MATERIAL: decorative melamine-coated particle board panels, which are water-repellent (formaldehyde emission class F\*\*\*\*) - with ABD edging on all four sides.

##### Structure same fnish as front

FINISH: smooth matt decorative melamine interior and structured on the external surface same as front door.

##### White or grey structure

FINISH: smooth matt decorative melamine fnish interior and structured on the external surface.

##### Glass shelves

Tempered glass slab with glossy bevelled edges.

##### FRONTS

##### Lacquered Door

MATERIAL: lacquered fbreboard panel (MDF).

##### Decorative Melamine Door

MATERIAL: wood particle board panel covered with decorative melamine, which are water-repellent, with ABS edging on all four sides. FINISH: smooth matt decorative melamine fnish interior and structured on the external surface.

##### OPEN-FRONTED ELEMENTS

##### Decorative melamine open-fronted elements:

MATERIAL: wood particle board panels covered with decorative melamine, which are water-repellent, with ABS edging on all four sides. FINISH: smooth matt decorative melamine fnish interior and structured on the external surface.

##### Lacquered open-fronted elements:

MATERIAL: lacquered decorative melamine covered fbreboard panels (MDF).

##### DRAWERS AND BASKETS

PULL-OUT BASKETS AND DRAWERS D.27 AND D.40 WITH "LEGRABOX" METAL SIDES Metal sides, painted White or Anthracite; base in White or Anthracite decorative melamine, 16 mm thick; back in metal, painted White or Anthracite. Technopolymer rollers on full-extraction galvanised metal runners calibrated for a high dynamic load (40 kg), with Blumotion closing system.

##### ACCESSORIES

##### PLINTHS

Made of anodised aluminium for satin Silver, steel and black finish: powder-coated aluminium for the white finish. Plinth height 60 mm and 30 mm (steel finish only).

##### OTHER ELEMENTS

##### BASKETS FOR UNITS

Made of metal wire with galvanised copper and nickel overlays, with soft soft closing system for laundry basket and shoe racks.

##### HINGES

Made of metal with galvanised copper and nickel overlays and soft closing system.

##### WALL UNIT BRACKETS

With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via 4 mm hex head screws, accessible from the upper external part of the wall unit. Equipped with

automatic anti-release system.

Maximum load: 80 kg.

##### VANITY UNIT BRACKETS

With galvanised metal structure and vertical/horizontal adjustment via Phillips head screws and automatic antirelease system. Maximum load on vanity units H.25 cm: 80 kg Maximum load on vanity units H.50/75 cm: 100 kg.

##### FEET

In hard-wearing plastic, height-adjustable.

##### HANDLES

Grip on door with inclined edge and profile under top to match door finish.

##### ACCESSORIES HOLDER PROFILE WITH AND WITHOUT LIGHT

Made of anodised aluminium for the satin silver, steel and black finishes; powder-coated aluminium for the white finish.

##### TOPS FEATURED IN PHOTOS

**From page 08 to page 15**

Vertigo laminate top, 10 thick, with B24 profile.

Kuuki Elm laminate top, 1,2 thick, with B01 profile.

**From page 24 to page 31**

Hono Elm laminate top, 10 thick, with B24 profile.

Titanium Grey Matt Lacquered top, 1.3 thick, with B13 profile.

**From page 32 to page 39**

Kuuki Elm laminate top, 1,2 thick, with B01 profile.

**From page 40 to page 47**

Mineralsolid® tops, 1,2 thick, with B01 profile.

**From page 48 to page 55**

Hono Elm laminate top, 1,2 thick, with B01 profile.

**From page 56 to page 63**

Mineralsolid® top, 1,2 thick, with B01 profile.

**From page 64 to page 71**

Hono Elm laminate top, 1,2 thick, with B01 profile.

##### NOTES

For more technical, constructive and functional information on the elements, please contact our Dealers.

##### "CUSTOM-SIZED" ELEMENTS

Scavolini will be happy to supply any "custom-sized" element that the company considers as feasible.

However, kindly bear in mind that:

- the very large range of standard elements provides an exceptionally high degree of compositional freedom;
- naturally, "custom sized" elements cost more than the standard equivalents
- the delivery time of "custom-sized" elements can be longer than standard delivery times
- due to their uniqueness and specific manufacturing requirements, "custom-sized" elements may not give the same guarantees as standard elements, in spite of the great attention paid by the Company.

Scavolini reserves all rights to make any changes intended to improve its products without notice. No responsibility is accepted in the event of inaccuracies in this catalogue due to printing or typing errors.

## FICHE DU PRODUIT

**Caratteristiche tecniche**

##### ÉMISSIONS DE FORMALDÉHYDE

Les panneaux à base de bois correspondant à cette fiche sont conformes aux normes suivantes :

- DM 10/10/2008 - Dispositions de réglementation de l'émission de formaldéhyde provenant de panneaux à base de bois et objets manufacturés réalisés avec ceux-ci dans des environnements de vie et de séjour »
- EPA TSCA Titre VI (règlement des États-Unis) – (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (règlement californien)
- JIS A 1460 – F\*\*\*\* (règlement japonais ; uniquement matériaux spécifiques).

##### CAISSON DE MEUBLES DE RANGEMENT (BAS ET HAUTS)

##### Caisson Laqué

MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement décoratif en mélaminé, hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F\*\*\*\*), avec chants ABS sur les quatre côtés et laqués. FINITION : intérieur mat et extérieur brillant ou mat.

##### Caisson Revêtement Décoratif en Mélaminé

MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement décoratif en mélaminé, hydrofuges (classe d'émission formaldéhyde F\*\*\*\*), avec chant frontal ABS et autres chants stratifiés.

##### CAISSON COMME FAÇADE

FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l'intérieur et structurée sur la surface extérieure comme la façade.

##### CAISSON BLANC OU GRIS

FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l'intérieur et structurée sur la surface extérieure.

##### RAYONS EN VERRE

Plaques de verre trempé avec chants biseautés.

##### FAÇADES

##### Porte Laquée

MATÉRIAU : panneau de fibre (MDF), laqué.

##### Porte Revêtement Décoratif Mélaminé

MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement décoratif en mélaminé, hydrofuges, bordés ABS sur les quatre côtés.

FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l'intérieur et structurée sur la surface extérieure.

##### ÉLÉMENTS OUVERTS

**Éléments ouverts en revêtement décoratif en mélaminé:**

MATÉRIAU : panneaux de particules de bois avec revêtement décoratif en mélaminé, hydrofuges, bordés ABS sur les quatre côtés.

FINITION : revêtement décoratif en mélaminé mat lisse à l'intérieur et structurée sur la surface extérieure.

**Éléments ouverts laqués :**

MATÉRIAU : panneaux de fibre (MDF), avec revêtement décoratif en mélaminé, laqué.

##### TIROIRS ET PANIERS

##### TIROIRS ET PANIERS COULISSANTS P.27 ET P.40 AVEC CÔTÉS EN MÉTAL « LEGRABOX »

Côtés latéraux en Métal peint en Blanc ou Anthracite ; fond en revêtement décoratif en mélaminé Blanc ou Anthracite, épaisseur 16 mm ; arrière en métal peint Blanc ou Anthracite. Coulisement de roulements en polymères techniques sur glissières métalliques zinguées à extraction totale, étalonnés pour une charge dynamique élevée (40 kg), avec système de fermeture Blumotion.

##### ACCESSOIRES

##### SOCLES

Réalisés en aluminium anodisé pour les finitions argent satiné, acier et noir, en aluminium peint aux poudres pour la finition blanche. Hauteur du socle 60 mm ou 30 mm (uniquement finition acier).

##### AUTRES COMPOSANTS

##### PANIERS POUR MEUBLES

En fil métallique galvanisé cuivre ou nickel avec fermeture amortie pour panier à linge ou pour étagères range-chaussures.

##### CHARNIÈRES

En métal, avec pièce rapportée galvanique en Cuivre et Nickel avec fermeture amortie.

##### FERRURE FIXATION MEUBLES HAUTS

Avec structure en métal zingué et réglage vertical et horizontal, par vis à empreinte six pans de 4 mm, accessibles sur la partie haute extérieure du meuble haut. Equipées de système anti-décrochage automatique. Capacité de charge maximale : 80 Kg.

##### FERRURE FIXATION MEUBLES BAS

Avec structure en métal zingué et réglage vertical et horizontal, par vis à empreinte cruciforme et système anti-décrochage automatique.

Capacité de charge maximale sur meubles bas 25 cm de haut : 80 Kg.

Capacité de charge maximale sur meubles bas 50/75 cm de haut : 100 Kg.

##### PIEDS

En plastique, haute résistance et réglage en hauteur.

##### POIGNÉES

Prise sur une porte avec chant incliné et profil sous le plan en finition porte.

##### PROFILÉ PORTE-ACCESSOIRES AVEC OU SANS ÉCLAIRAGE

En aluminium anodisé pour les finitions Argent satiné, acier et noir , en aluminium peint aux poudres pour la finition blanche.

##### PLANS PROPOSÉS SUR LES PHOTOS

**De la page 08 à la page 15**

Plan stratifié Vertigo profil B24 Ép. 10.

Plan stratifié Orme Kuuki profil B01 Ép. 1,2.

**De la page 24 à la page 31**

Plan stratifié Orme Hono profil B24 Ép. 10.

Plan Laqué Mat Gris Titane profil B13 Ép. 1,3.

**De la page 32 à la page 39**

Plan stratifié Orme Kuuki profil B01 Ép. 1,2.

**De la page 40 à la page 47**

Plans en Mineralsolid® profil B01 Ép. 1,2.

**De la page 48 à la page 55**

Plan en stratifié Orme Hono profil B01 Ép. 1,2.

**De la page 56 à la page 63**

Plan en Mineralsolid® profil B01 Ép. 1,2.

**De la page 64 à la page 71**

Plan en stratifié Orme Hono profil B01 Ép. 1,2.

##### NOTES

Pour toute information complémentaire de nature technique ou relative à la fabrication et au fonctionnement des éléments, nous vous invitons à vous adresser à nos Revendeurs.

##### ÉLÉMENTS « SUR MESURE »

La maison Scavolini est disposée à fournir tout élément « sur mesure » qu'elle estimera réalisable. Il faut toutefois tenir compte des éléments suivants :

- la vaste gamme d'éléments de série permet la plus grande modularité
- le coût des éléments « sur mesure » est naturellement supérieur à celui des éléments de série
- les délais de livraison des éléments « sur mesure » peuvent être plus longs que les délais de livraison normaux
- en raison de leur caractère unique et de leurs exigences de fabrication spécifiques, les



## Produktdatenblatt

Formaldehydemissionen von Holzwerkstoffplatten

**FORMALDEHYDEMISSION**
Die hier vermerkten Holzwerkstoffplatten müssen folgende Anforderungen erfüllen:
- Ministerialerlass vom 10.10.2008 „Vorschriften zur Regelung der Formaldehydemission von Holzwerkstoffplatten und daraus hergestellten Produkten im Wohnbereich“
- EPA TSCA Titel VI (Standard USA)
- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Phase 2 (Standard Kalifornien)
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (japanische Norm; nur angegebene Materialien).

**KORPUS VON AUFBEWAHRUNGSMÖBELN (UNTER- UND OBERSCHRÄNKE)**

**KORPUS LACKIERT**
MATERIAL:Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, Formaldehyd-Emissionsklasse F\*\*\*\*, lackierte ABS-Kanten auf allen vier Seiten.
FINISH: Innen matt und außen Hochglanz oder matt.

**MELAMINHARZ-KORPUS**
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, Formaldehyd-Emissionsklasse F\*\*\*\*, ABS-Frontkante und übrige Kanten mit Schichtstoffbeschichtung.

**KORPUS WIE FRONT**
FINISH: Innen Melaminharz matt glatt, außen strukturiert und Außenfläche wie Front.

**KORPUS WEIß ODER GRAU**
FINISH: Innen glattes mattes Melaminharz-Finish und außen strukturiert

**EINLEGEBÖDEN AUS GLAS**
Platte aus vorgespanntem Glas mit geschliffenen, glänzenden Kanten.

### FRONTEN

**Lackierte front**
MATERIAL: Lackierte faserplatte (MDF).

**Melaminharzfront**
MATERIAL: Holzfaserplatte mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, Formaldehyd-Emissionsklasse F\*\*\*\*, ABS-Kanten auf allen vier Seiten.
FINISH: Innen glattes mattes Melaminharz-Finish und außen strukturiert.

### OFFENE ELEMENTE

**Offene melaminharz-elemente:**
MATERIAL: Holzfaserplatten mit Melaminharzbeschichtung, wasserabweisend, Formaldehyd-Emissionsklasse F\*\*\*\*, ABS-Kanten auf allen vier Seiten.
FINISH: Dekor-Finish matt-glatt innen und strukturiert auf der äußeren Oberfläche.

**Lackierte offene elemente:**
MATERIAL: Lackierte Faserplatte (MDF) mit Melaminharzbeschichtung.

### SCHUBLADEN UND AUSZÜGE

SCHUBLADEN UND AUSZÜGE, T.27 und T.40 MIT METALLSEITEN „LEGRABOX“
Seitenteile aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit; Boden aus Melaminharz in Weiß oder Anthrazit, Stärke 16 mm; Rückseite aus lackiertem Metall in Weiß oder Anthrazit. Auszüge mit Technopolymerrollen auf verzinkten und komplett ausziehbaren Metallführungen, ausgelegt für hohe dynamische Belastung (40 kg), mit Blumotion-Schließsystem.

### ZUBEHÖR

SOCKEL
Aus eloxiertem Aluminium für die Ausführungen Silber satiniert, Stahl und Schwarz; aus pulverbeschichtetem Aluminium für die weiße Ausführung. Sockelhöhe 60 mm und 30 mm (nur Stahlfinish).

### ANDERE ELEMENTE

AUSZÜGE FÜR MÖBEL
Aus Metalldraht mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel mit gedämpfter Schließung zur Wäscheaufbewahrung und als Schuhschrankböden.

SCHARNIERE
Aus Metall mit Galvanisierung aus Kupfer und Nickel und Schließfederung.

AUFHÄNGER FÜR OBERSCHRÄNKE
Mit Struktur aus verzinktem Metall, vertikal und horizontal verstellbar über 4 mm-Innensechskantschrauben am äußeren oberen Teil des Oberschranks. Mit automatischer Aushängesicherung.
Max. Belastbarkeit: 80 kg.

AUFHÄNGER FÜR UNTERSCHRÄNKE
Mit Struktur aus verzinktem Metall und vertikaler und horizontaler Verstellung über Kreuzschlitzschrauben und automatischer Aushängesicherung.
Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken H. 25 cm: 80 kg.
Maximale Belastbarkeit bei Unterschränken H. 50/75 cm: 100 kg.

FÜSSE
Aus hochfestem Kunststoff, höhenverstellbar.

GRIFFE
Griff an Front mit Neigekante und Unterbauprofil mit Finish wie Front.

ABLAGE MIT UND OHNE AUSSPARUNGEN
Aus eloxiertem Aluminium für die Ausführung Silber satiniert, Edelstahl und Schwarz; aus lackiertem Aluminium für die weiße Ausführung.

### PLATTEN AUF DEN ABBILDUNGEN

**Von S. 08 bis S. 15**
Platte aus Laminat Vertigo Profil B24 St.10.
Platte aus Laminat Ulme Kuuki Profil B01 St.1.,2.
**Von S. 24 bis S. 31**
Platte aus Laminat Ulme Hono Profil B24 St.10.
Platte matt lackiert Titangrau Profil B13 St.1,3.
**Von S. 32 bis S. 39**
Platte aus Laminat Ulme Kuuki Profil B01 St.1,2.
**Von S. 40 bis S. 47**
Platten aus Mineralsolid® Profil B01 St.1,2.
**Von S. 48 bis S. 55**
Platte aus Laminat Ulme Hono Profil B01 St.1,2.
**Von S. 56 bis S. 63**
Platte aus Mineralsolid® Profil B01 St.1,2.
**Von S. 64 bis S. 71**
Platte aus Laminat Ulme Hono Profil B01 St.1,2.

**ANMERKUNGEN**
Weitere technische Informationen über die Bauart und Funktionalität der Elemente liefern Ihnen unsere Händler.

### ELEMENTE IN SONDERMASSEN

Die Firma Scavolini liefert jedes Element, das nach Ermessen der technischen Abteilung ausführbar ist, auch im Sondermaß.
Bitte beachten Sie die folgenden wichtigen Punkte:
- Mit den Standardelementen lassen sich praktisch unendlich viele Kombinationen zusammenstellen;
- Elemente mit Sondermaßen kosten selbstverständlich mehr als Standardanfertigungen;
- Für Elemente in Sondermaßen können die Lieferzeiten länger sein als für das gewählte Modell normalerweise vorgesehen.
- Mit Sondermaßen gefertigte Elemente könnten aufgrund ihrer einzigartigen Bauweise nicht die gleichen Qualitätseigenschaften der seriengefertigten Elemente bieten, obwohl die Herstellung mit der maximalen Sorgfalt erfolgt ist.

Scavolini behält sich das Recht vor, jederzeit ohne Vorankündigung Verbesserungen an den Produkten vorzunehmen und lehnt jegliche Haftung für allfällige auf Druck oder andere Fehler zurückzuführende Ungenauigkeiten dieses Katalogs ab.

## FICHA PRODUCTO

Emissionen von Formaldehyd von Holzwerkstoffplatten

**EMISIONES DE FORMALDEHÍDO**
Los paneles a base de madera correspondientes a esta ficha cumplen los requisitos de:
- Decreto Ministerial italiano 10/10/2008 “Disposiciones para la reglamentación de la emisión de aldehído fórmico por paneles a base de madera y productos manufacturados que los contienen en ambientes donde se vive y se permanece”.
EPA TSCA Título VI (normativa USA)
- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Fase 2 (normativa de California)
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (normativa japonesa; solo los materiales especificados)

### ESTRUCTURA DE LOS MUEBLES CONTENEDORES (MUEBLES ALTOS Y BAJOS)

**Estructura Lacada**
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, con bajo contenido de formaldehido, clase F\*\*\*\*, canteados en ABS en los cuatro lados y lacados.
ACABADO: interior mate y exterior brillo o mate.

**Estructura de Melamina Decorativa**
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, con bajo contenido de formaldehido, clase F\*\*\*\*, canteados en ABS en los cuatro lados.

**Estructura como el frente**
ACABADO: acabado en melamina decorativa mate liso en el interior y estructurado en la superficie exterior como la puerta.

**Estructura blanca o gris**
ACABADO: acabado en melamina decorativa mate liso en el interior y estructurado en la superficie exterior.

**Repisas de cristal**
Placa de vidrio templado con cantos biselados y pulidos.

### FRENTES

**Puerta Lacada**
MATERIAL: panel de fibra (MDF), lacado.

**Puerta Melamina Decorativa**
MATERIAL: panel de partículas de madera revestido con acabado melamínico, hidrófugo, canteado en ABS en los cuatro lados.
ACABADO: acabado en melamina decorativa mate liso en el interior y estructurado en la superficie exterior.

### ELEMENTOS ABIERTOS

**Elementos abiertos de melamina decorativa:**
MATERIAL: paneles de partículas de madera revestidos con acabado melamínico, hidrófugos, canteados en ABS en los cuatro lados.
ACABADO: acabado en melamina decorativa mate liso en el interior y estructurado en la superficie exterior.

**Elementos abiertos lacados:**
MATERIAL: paneles de fibra (MDF) revestidos con acabado melamínico, lacados..

### CAJONES Y CESTOS

CAJONES Y CESTOS EXTRAÍBLES P.27 Y P.40 CON LATERALES DE METAL “LEGRABOX”
Laterales de metal pintado Blanco o Antracita; fondo de melamina decorativa Blanco o Antracita, de 16 mm de espesor; parte posterior de metal pintado Blanco o Antracita. Deslizamiento de rodillos de tecnopolímeros sobre guías de metal galvanizado, de extracción total, calibradas para una alta carga dinámica (40 kg), con sistema de cierre Blumotion.

### ACCESORIOS

ZÓCALOS
Realizados en aluminio anodizado para los acabados Plata satinada, acero y negro; en aluminio barnizado en polvo para el acabado Blanco. Alturas del zócalo de 60 mm y 30 mm (solo acabado acero)

### OTROS ELEMENTOS

CESTOS PARA MUEBLES
De alambre metálico con aporte galvánico de cobre y níquel, con cierre amortiguado para el cesto para la ropa y para las baldas del mueble zapatero.

BISAGRAS
De metal con aporte galvánico de Cobre y Níquel con cierre amortiguado.

SOPORTES DE MUEBLES ALTOS
Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza hexagonal de 4 mm, accesibles por la parte superior externa del mueble alto. Con sistema de prevención de desenganche automático.
Carga máxima: 80 kg

SOPORTES DE MUEBLES BAJOS
Con estructura de metal galvanizado y ajuste vertical y horizontal mediante tornillos de cabeza en estrella y sistema de prevención de desenganche automático.
Carga máxima sobre muebles bajos H.25 cm: 80 kg.
Carga máxima sobre muebles bajos H.50 cm/75 cm: 100 kg.

PATAS
De material plástico de alta resistencia con altura ajustable.

TIRADORES
Empuñadura con canto inclinado en la puerta y perfil bajo encimera con el mismo acabado de la puerta.

PERFILES PARA ACCESORIOS CON Y SIN LUZ
Realizados en aluminio anodizado con acabado plata satinado, acero y negro; en aluminio pintado con polvos con acabado blanco.

### ENCIMERAS PROPUESTAS EN LAS IMÁGENES

**De la pág. 08 A la pág. 15**
Encimera laminada Vertigo perfil B24 esp.10.
Encimera laminada Olmo Kuuki perfil B01 esp.1,2.
**De la pág. 24 a la pág. 31**
Encimera laminada Olmo Hono perfil B24 esp.10.
Encimera lacada mate Gris Titanio perfil B13 esp.1,3.
**De la pág. 32 a la pág. 39**
Encimera laminada Olmo Kuuki perfil B01 esp.1,2.
**De la pág. 40 a la pág. 47**
Encimeras de Mineralsolid® perfil B01 esp.1,2.
**De la pág. 48 a la pág. 55**
Encimera laminada Olmo Hono perfil B01 esp.1,2.
**De la pág. 56 a la pág. 63**
Encimera de Mineralsolid® perfil B01 esp.1,2.
**De la pág. 64 a la pág. 71**
Encimera laminada Olmo Hono perfil B01 esp.1,2.

### NOTAS

Para más información de carácter técnico-constructivo y funcional de los elementos, les rogamos que consulten a nuestros Revendedores.

### ELEMENTOS “A MEDIDA”

La Empresa Scavolini está dispuesta a suministrar cualquier elemento “a medida” que considere realizable. No obstante, tenga en cuenta que:
- la gran disponibilidad de elementos de serie permite la máxima modularidad
- el coste de los elementos “a medida”, como es comprensible, es mayor que el de los elementos de serie
- los plazos de entrega de los elementos “a medida” pueden ser mayores que los plazos de entrega normales
- los elementos “a medida” dada su singularidad y en consecuencia las particulares exigencias de fabricación, podrían no ofrecer las mismas garantías que los elementos de serie, a pesar del máximo cuidado puesto por la Empresa.

Scavolini se reserva el derecho a realizar los cambios necesarios para mejorar sus productos sin previo aviso; asimismo, no se hace responsable de cualquier información incorrecta de este catálogo, debido a errores de impresión o transcripción.

## СПЕЦИФИКАЦИИ ПРОДУКТА

Выделение формальдегида от древесных плит

**ВЫДЕЛЕНИЕ ФОРМАЛЬДЕГИДА**
в данных спецификациях, соответствуют требованиям:
- Министерского Декрета «О регулировании выделений формальдегида древесными плитами и изготовленной из них продукцией в домашних и прочих условиях», утвержденного Правительством Италии 10.10.2008
- EPA TSCA Глава VI (нормативные требования США)
- (EPA TSCA Title VI)
- CARB ATCM Фаза 2 (нормативные требования Калифорнии)
- JIS A 1460 - F\*\*\*\* (нормативные требования Японии; только указанные материалы).

### КОРПУС ЭЛЕМЕНТОВ ХРАНЕНИЯ (ТУМБ И НАВЕСНЫХ ШКАФОВ)

**Корпус Лакированный**
МАТЕРИАЛ: ДСП с декоративной облицовкой, водостойкие, класс выделения формальдегида F\*\*\*\*, с кромкой из АБС с четырех сторон и лакированные.
ОТДЕЛКА: внутренняя - матовая, внешняя - глянцевая или матовая

**Корпус с Декоративной Облицовкой**
МАТЕРИАЛ: ДСП с декоративной облицовкой, водостойкие, класс выделения формальдегида F\*\*\*\*, передняя кромка из АБС, остальные кромки - из ламинатина..

**Корпус, как фасад**
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая отделка внутри и структурная на внешней поверхности, как фасад створки.

**Корпус Белый или серый**
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая изнутри, структурная снаружи

**Стекланные полки**
Закаленное стекло с шлифованными и полированными кромками.

### ФАСАДЫ

**ЛАКИРОВАННАЯ СТВОРКА**
МАТЕРИАЛ: ДВП средней плотности (MDF) с лакированной отделкой.

**Створки с декоративной облицовкой**
МАТЕРИАЛ: ДСП с декоративной облицовкой, водостойкие, класс выделения формальдегида F\*\*\*\*, с кромкой из АБС с четырех сторон.
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая изнутри, структурная снаружи.

### ОТКРЫТЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

**Декоративная матовая гладкая изнутри, структурная снаружи:**
МАТЕРИАЛ: ДСП с декоративной облицовкой, водостойкие, класс выделения формальдегида F\*\*\*\*, с кромкой из АБС с четырех сторон.
ОТДЕЛКА: декоративная матовая гладкая изнутри, текстурная снаружи.

**Открытые элементы с лакированной отделкой:**
МАТЕРИАЛ: ДВП средней плотности (MDF) с декоративной облицовкой, лакированные.

### ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ

**ВЫДВИЖНЫЕ ЯЩИКИ И КОРЗИНЫ Г.27 и Г.40 С МЕТАЛЛИЧЕСКИМИ БОРТИКАМИ “LEGRABOX”**
Боковые бортики из металла, окрашенного в цвет Белый или Антрацит; нижняя панель с декоративной облицовкой цвета Белый или Антрацит толщиной 16 мм; задняя стенка из металла, окрашенного в цвет Белый или Антрацит. Выдвижение на роликах из технополимеров по оцинкованным металлическим направляющим с полным выкатыванием, отрегулированы на значительную динамическую нагрузку (40 кг), с системой закрывания Blumotion.

### КОМПЛЕКТУЮЩИЕ

ЦОКОЛИ
Изготовлены из анодированного алюминия для серебряной сатинированной отделки, стального и черного цвета; из алюминия с порошковой покраской для белой расцветки. Высота цоколя составляет 60 мм и 30 мм (только для стальной отделки).

### ДРУГИЕ ЭЛЕМЕНТЫ

КОРЗИНЫ ДЛЯ МЕБЕЛИ
Металлический пруток с гальваническим наплавлением меди и никеля с амортизированным закрыванием для бельевых коробов и для обувных полок.

ШАРНИРЫ
Металлические с гальваническим наплавлением меди и никеля с амортизированным закрыванием.

**КРЕПЛЕНИЯ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ**
Структура из оцинкованного металла с вертикальной регулировкой на винтах с шестигранной головкой 4 мм, доступные с верхней внешней части навесного шкафа. Оснащены автоматической системой против отсоединения.
Максимальная нагрузка: 80 кг

**КРЕПЛЕНИЯ ТУМБ**
Корпус из оцинкованного металла с вертикальной и горизонтальной регулировкой на винтах с крестовидной головкой, с автоматической системой против отсоединения.
Максимальная нагрузка на тумбы В.25 см: 80 кг
Максимальная нагрузка на тумбы В. 50 см/75 см: 100 кг

НОЖКИ
Пластмассовые, высокопрочные, регулируются по высоте.

РУЧКИ
Захват на створке со скошенной кромкой и профилем под столешницей с отделкой как у створки.

**ПРОФИЛЬ-ДЕРЖАТЕЛЬ АКСЕССУАРОВ С ОСВЕТИТЕЛЬНЫМИ ПРИБОРАМИ И БЕЗ НИХ**
Изготовлен из анодированного алюминия для серебряной сатинированной отделки, стали и черного цвета; из алюминия, крашеного напылением для отделки белого цвета.

### СТОЛЕШНИЦЫ, ПРЕДЛОЖЕННЫЕ НА ФОТО

**Со страницы 08 до страницы 15**
Столешница из ламината Vertigo, профиль В24, толщ.10.
Столешница из ламината Вяз Куuki, профиль В01, толщ.1,2.
**Со страницы 24 до страницы 31**
Столешница из ламината Вяз Hono, профиль В24, толщ.10.
Столешница с лакированной матовой отделкой Серый Титан, профиль В13, толщ.1,3.
**Со страницы 32 до страницы 39**
Столешница из ламината Вяз Куuki, профиль В01, толщ.1,2.
**Со страницы 40 до страницы 47**
Столешницы из Mineralsolid®, профиль В01, толщ.1,2.
**Со страницы 48 до страницы 55**
Столешница из ламината Вяз Hono, профиль В01, толщ.1,2.
**Со страницы 56 до страницы 63**
Столешница из Mineralsolid®, профиль В01 , толщ.1,2.
**Со страницы 64 до страницы 71**
Столешница из ламината Вяз Hono, профиль В01, толщ.1,2.

**ПРИМЕЧАНИЯ**
За более подробными сведениями технического и конструкционного характера о комплектующих просим обращаться к нашим Розничным продавцам.

**ЭЛЕМЕНТЫ “ПОД РАЗМЕР”**
Компания Scavolini может изготовить любой элемент “на заказ”, если сочтет его выполнимым.
В любом случае следует учитывать следующее:
- постоянное наличие серийных элементов обеспечивает максимальную компонуемость;
- стоимость элементов “на заказ”, разумеется, превышает стоимость серийных элементов;
- сроки поставки элементов “на заказ” могут быть длиннее стандартных сроков поставки
- ввиду уникальных характеристик и специфической конструкции элементов, изготавливаемых “на заказ”, на них могут не распространяться гарантии, предоставляемые на серийные элементы, несмотря на максимальную тщательность исполнения со стороны Компании.

Компания Scavolini оставляет за собой право без предупреждений вносить любые изменения, направленные на улучшение продукции; кроме того, компания не несет ответственность за возможные неточности в данном каталоге, вызванные опечатками или описками.



Vieni a scoprire con i tuoi occhi il mondo Scavolini, presso i nostri Rivenditori potrai trovare un'ampia gamma di prodotti esposti, i cataloghi e tantissimo altro materiale informativo.

Come and discover the world of Scavolini with your own eyes. At our authorised Dealers, you will find a wide range of products on display, along with our catalogues and a wealth of informative material.

Venez découvrir l'univers Scavolini. Chez nos revendeurs autorisés, vous trouverez une vaste gamme de produits exposés, des catalogues ainsi que d'autres matériels d'information.

Überzeugen Sie sich selber von der Vielfalt der Produktauswahl von Scavolini bei unseren Händlern anhand von Produkten, Katalogen und vielen sonstigen aufschlussreichen Informationsmaterialien.

Venga a descubrir con sus propios ojos el mundo Scavolini, en las tiendas de nuestros Revendedores podrá encontrar una amplia gama de productos expuestos, así como catálogos y una gran cantidad de material informativo.

Приходите, чтобы собственными глазами взглянуть на мир Scavolini. В магазинах наших Розничных продавцов вы сможете найти широкую гамму представленной продукции, каталоги и множество других полезных материалов.

\_\_\_\_\_

Il presente catalogo è fornito dalla Scavolini SpA alla propria clientela che potrà liberamente consegnarlo al pubblico; non potrà invece assolutamente consegnarlo, nemmeno in forma riprodotta, a soggetti che svolgano attività commerciali nel settore (ad esempio agenti di commercio, commercianti, ecc...) in qualsiasi paese del mondo. Salvo eventuali deroghe, che dovranno risultare da atto scritto della Scavolini SpA, ogni violazione a quanto sopra sarà perseguita legalmente.

Scavolini Spa supplies this catalogue to its clientele, who are authorised to distribute it to members of the public with no restrictions. However, it may not be given, even in copied form, to anyone in business in the fitted kitchen sector (e.g. agents, dealers, etc.) anywhere in the world. Unless authorised in writing by Scavolini Spa, all breaches of the above conditions will result in prosecution.

Ce catalogue est fourni par Scavolini SpA à ses clients qui pourront librement le remettre au public. En revanche, ils ne pourront pas le remettre, pas même une reproduction, à des sujets exerçant des activités commerciales dans ce secteur d'activité (par exemple des agents de commerce, revendeurs, etc.) partout dans le monde. Sauf éventuelles dérogations, spécifiées dans un document écrit de la société Scavolini SpA, toute violation de cette restriction sera passible de sanctions.

Dieser Katalog von Scavolini SpA ist für die Kundschaft bestimmt und kann frei der Öffentlichkeit vorgelegt werden. Der Katalog ist dagegen auch auszugsweise nicht für im Handel tätige Unternehmen auf der ganzen Welt bestimmt (Handelsvertreter o.ä.). Vorbehaltlich eventueller Abweichungen, die von Scavolini SpA schriftlich zu bestätigen sind, wird jeder Verstoß gegen die obigen Bestimmungen strafrechtlich verfolgt.

Scavolini S.p.A. pone este catálogo a disposición de sus clientes, que podrán entregarlo libremente al público. Por otra parte, en ningún caso, podrán entregarlo, ni siquiera de forma parcial, a sujetos que desempeñen actividades comerciales en el sector (por ejemplo agentes de ventas, distribuidores, etc.) en cualquier país del mundo. Salvo posibles derogaciones, que resulten de acto escrito de Scavolini S.p.A., cualquier violación de lo anterior podrá ser perseguido de forma legal.

Данный каталог предоставлен Компанией Scavolini SpA своим клиентам, которые могут свободно передавать его покупателям, клиенты ни в коем случае не могут передавать его, в том числе его копии, субъектам, занимающимся коммерческой деятельностью в той же сфере (например, коммерческие агенты, продавцы и т.д.) в любой стране мира. Любое нарушение вышеуказанного, за исключением отступления от правил в виде письменного разрешения от компании Scavolini SpA, будет преследоваться в судебном порядке.

\_\_\_\_\_



Scavolini è dotata del Sistema di Gestione della Qualità in conformità alla normativa UNI EN ISO 9001, ed anche del Sistema di Gestione Ambientale in conformità alla norma UNI EN ISO 14001. Non solo, Scavolini è anche la prima azienda italiana nel settore cucina ad avere implementato un Sistema di Gestione Salute e Sicurezza in conformità alla norma OHSAS 18001. Tutti i Sistemi sono stati certificati da parte dell'Erte Internazionale SGS, che ha conferito a Scavolini il prestigioso premio Merit Award proprio a testimonianza dell'eccellenza raggiunta dall'azienda nel controllo della qualità, dell'ambiente e della sicurezza . Scavolini has a Quality Management System in compliance with the UNI EN ISO 9001 standard, as well as an Environmental Management System in compliance with the UNI EN ISO 14001 standard. That's not all. Scavolini is also the first Italian kitchen manufacturer to have implemented a Health and Safety Management System in compliance with the OHSAS 18001 standard. All the Systems have been certified by the International Body SGS, who bestowed Scavolini with the prestigious Merit Award in recognition of the excellence achieved by the company in controlling quality, the environment and safety . La Maison Scavolini est équipée du Système de Gestion de la Qualité conformément à la norme UNI EN ISO 9001 ainsi que du Système de Gestion de l'Environnement conformément à la norme UNI EN ISO 14001. Par ailleurs, Scavolini est également la première entreprise italienne dans le secteur des cuisines à avoir mis en place un Système de Gestion de la Santé et de la Sécurité en accord avec la norme OHSAS 18001. Tous les Systèmes ont été certifiés par l'organisme international SGS, qui a attribué à Scavolini le prestigieux prix Merit Award justement en reconnaissance de l'excellence atteinte par l'entreprise dans le contrôle de la qualité, de l'environnement et de la sécurité . Scavolini erfüllt alle Anforderungen des Qualitätsmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 9001, und des Umweltmanagementsystems gemäß Norm UNI EN ISO 14001. Zudem ist Scavolini der erste Italienische Küchenhersteller, der das Arbeitsschutzmanagementsystem gemäß Norm OHSAS 18001 implementiert hat. Alle Systeme sind von der internationalen Stelle SGS zertifiziert, welche Scavolini für die ausgezeichneten Resultate in der Sicherung von Qualität, Umwelt und Gesundheit die prestigeträchtige Auszeichnung Merit Award verliehen hat . Scavolini cuenta con el Sistema de Gestión para la Calidad de conformidad con la normativa UNI EN ISO 9001 y también con el Sistema de Gestión para el Medio Ambiente de acuerdo con la norma UNI EN ISO 14001. Por otra parte, Scavolini es también la primera empresa italiana en el sector de las cocinas que ha implementado un Sistema de Gestión de la Salud y la Seguridad de conformidad con la norma OHSAS 18001. Todos los Sistemas han sido certificados por el organismo internacional SGS, que ha otorgado a Scavolini el prestigioso premio Merit Award precisamente como testimonio de la excelencia alcanzada por la compañía en el control de la calidad, del medio ambiente y de la seguridad . Компания Scavolini обладает системой менеджмента качества, соответствующей требованиям стандарта UNI EN ISO 9001, а также системой менеджмента охраны окружающей среды, соответствующей условиям международного стандарта UNI EN ISO 14001. Более того, Scavolini – первая итальянская компания в сфере производства кухонной мебели, внедряющая Систему менеджмента безопасности труда и охраны здоровья, соответствующую положениям стандарта OHSAS 18001. Все вышеназванные системы сертифицированы международной организацией «SGS», которая присоила Scavolini престижную награду «Merit Award» в подтверждение превосходных результатов, достигнутых компанией в области контроля качества, защиты окружающей среды и безопасности труда .

\_\_\_\_\_

**SUNLOAD**  
GREEN ENERGY

Scavolini ha raggiunto l'obiettivo di autorcourse energia verde per i propri stabilimenti. L'impianto formato da oltre 30.000 mq di pannelli fotovoltaici, prevede una produzione annua di circa 3.500.000 kWh di energia pulita che garantisce oltre l'80% del fabbisogno energetico, e l'utilizzo, quando quest'ultima non è sufficiente, di energia certificata da fonti rinnovabili . Scavolini has fulfilled its aim of autonomously producing green energy for its own plants. With a total surface area of 30,000 sq m of photovoltaic panels, the system can provide an annual production of approximately 3,500,000 kWh of clean energy to cover more than 80% of Scavolini's energy demand and, when demand exceeds supply, of certified energy from renewable sources . Scavolini a atteint l'objectif de produire de façon autonome de l'énergie verte pour ses établissements. L'installation, composée de plus de 30 000 m² de panneaux photovoltaïques, prévoit une production annuelle d'environ 3 500 000 kWh d'énergie propre qui couvre plus de 80 % des besoins énergétiques, et l'utilisation, quand cette énergie ne suffit pas, d'une énergie produite par des sources renouvelables . Scavolini hat auch das Ziel der Selbstgenerierung des für die eigenen Werke erforderlichen Stroms erreicht. Die Anlage umfasst über 30.000 m² Photovoltaikpaneele für eine voraussichtliche Jahresproduktion von ca. 3.500.000 kWh sauberer Energie zur Deckung von mehr als 80% des Energiebedarfs. Sollte diese Menge nicht ausreichend sein, wird der restliche Energiebedarf mit zertifizierter Energie aus erneuerbaren Quellen gedeckt . Scavolini ha logrado el objetivo de autoproducir energía verde para sus fabricas. La instalación consta de más de 30 000 m² de paneles fotovoltaicos, con una producción anual de 3 500 000 kWh de energía limpia, lo que garantiza más del 80 % de las necesidades energéticas y el uso, cuando esta última no es suficiente, de energía certificada de fuentes renovables . Компания Scavolini выполнила задачу самостоятельного производства энергии из возобновляемых источников для своих предприятий. Система фотоэлектрических панелей общей площадью 30 000 м² способна вырабатывать приблизительно 3 500 000 кВт·ч чистой энергии в год, покрывая более 80% потребности в энергии; если этого объема недостаточно, используется энергия из сертифицированных возобновляемых источников .

\_\_\_\_\_

**IT**

Scavolini ha ottenuto la Certificazione di prodotto, provenienza e qualità "Made in Italy" rilasciata da COSMOB e CATAS, i due più importanti laboratori di prova e certificazione per il legno-arredo in Italia. Questa certificazione dichiara l'origine italiana del mobile, includendo sia la gamma cucine e living sia la gamma dell'arredo bagno Scavolini . Scavolini has obtained the "Made in Italy" product, origin and quality Certification issued by COSMOB and CATAS, the two biggest testing and certification laboratories for wood-furnishings in Italy. This certification declares the Italian origin of furniture, including both the kitchens and living rooms range as well as Scavolini bathroom furnishings . Scavolini a obtenu la Certification de produit, provenance et qualité « Made in Italy » délivrée par COSMOB et CATAS, les deux plus importants laboratoires d'essai et certification pour le bois d'ameublement en Italie. Cette certification, qui déclare l'origine italienne du meuble, comprend aussi bien la gamme cuisine et salon que la gamme ameublement de salle de bains Scavolini . Scavolini hat die Produkt-, Herkunfts- und Qualitätzertifizierung „Made in Italy“ von COSMOB und CATAS, den beiden wichtigsten Prüf- und Zertifizierungsstellen für Holzmoebel in Italien, erhalten. Diese Zertifizierung bescheinigt den italienischen Ursprung der Möbel, einschließlich Küche und Living sowie Badezimmerausstattung Scavolini . Scavolini ha obtenido la Certificación de producto, procedencia y calidad "Made in Italy" expedida por COSMOB y CATAS, los dos laboratorios de ensayos y certificación más importantes de Italia para la madera y el mobiliario. Esta certificación declara el origen italiano del mueble, incluyendo tanto la gama cocina y living como la gama de decoración de baño Scavolini . Компания Scavolini получила Сертификат, производства, происхождения и качества "Made in Italy", выданный COSMOB и CATAS, двумя самыми крупными лабораториями исследований и сертификации изделий из дерева и мебели в Италии. Данный сертификат подтверждает итальянское происхождение мебели для кухни, гостиной и ванной комнат Scavolini .

Per scoprire il mondo di Scavolini, visita [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) dove troverai tante informazioni, curiosità e notizie sul vivere la casa.

To discover the world of Scavolini, visit [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), where you'll find lots of information, interesting facts and news about home lifestyles.

Pour découvrir l'univers de Scavolini visitez le site [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), où vous trouverez un très grand nombre d'informations, de curiosités et de renseignements sur l'art de vivre la maison.

Entdecken Sie die Scavolini-Welt unter [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) mit vielen Informationen, Neuheiten und Anregungen für das Zuhause.

Para descubrir el mundo de Scavolini, visite la página web [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com) donde encontrará una gran cantidad de información, curiosidades y noticias sobre cómo disfrutar de su hogar.

Чтобы открыть для себя мир Scavolini, посетите Интернет-сайт [www.scavolini.com](http://www.scavolini.com), где вы найдете множество информации, новостей и интересных идей по обустройству дома.

I colori dei materiali illustrati all'interno del presente Catalogo non sempre corrispondono a quelli reali per comprensibili motivi di stampa. Colori e tonalità si possono visionare presso i Punti Vendita, direttamente su prodotti e campionari.

The colours referring to the materials illustrated inside this catalogue do not always correspond to the real ones for obvious printing reasons. Colours and shades can be seen at the Points of Sale, directly on materials and sample sets.

En raison de certaines contraintes d'impression, les coloris des matériaux illustrés dans ce catalogue ne correspondent pas toujours aux coloris réels. Vous pouvez voir les coloris et les teintes dans les Points de vente, directement sur les produits ou sur des échantillons.

Aus drucktechnischen Gründen können die Farben der in diesem Katalog abgebildeten Materialien von den tatsächlichen Farben abweichen. Die Farben können bei jeder Verkaufsstelle direkt anhand von Produkten und Musterkollektionen angesehen werden.

Los colores de los materiales ilustrados en este catálogo no siempre se corresponden con los reales por evidentes razones de impresión. Los colores y los tonos se pueden ver en nuestros Puntos de Venta, directamente en los productos y muestrarios.

Цвета и материалы, приведенные в данном Каталоге, не всегда в точности отвечают реальным цветам в связи с особенностями печати. Цвета и оттенки можно посмотреть в торговых точках, непосредственно на продукции и образцах.

\_\_\_\_\_

Il design dei prodotti Scavolini è tutelato con le modalità di legge. Inoltre, alcune parti del modello e/o alcune composizioni possono essere oggetto di brevetazione e/o registrazione.

The design of Scavolini products is protected as permitted by law. In addition, some parts of the model and/or certain compositions may be patented and/or registered.

Le design des produits Scavolini est protégé par la loi. De plus, certaines parties du modèle et/ou certaines compositions peuvent faire l'objet de brevets et/ou d'enregistrements.

Das Design der Scavolini-Produkte ist rechtlich geschützt. Einige Komponenten des Modells und/oder einige Kompositionen können patentrechtlich geschützt und/oder registriert sein.

El diseño de los productos Scavolini está tutelado en virtud de las normas legales. Asimismo, algunas partes del modelo y/o algunas composiciones pueden estar patentadas y/o registradas.

Дизайн продукции Scavolini защищен в установленном законом порядке. Кроме того, некоторые части моделей и(или) некоторые композиции могут быть запатентованы и(или) зарегистрированы.

\_\_\_\_\_

Questo catalogo Scavolini rispetta l'ambiente: è stata utilizzata esclusivamente carta certificata FSC, ricavata cioè da materia prima proveniente da foreste gestite in maniera corretta e responsabile . This Scavolini catalogue is environmentally-friendly: only FSC certified paper sourced from sustainable management has been used, obtained from raw materials originating from properly and responsibly managed forests . Ce catalogue Scavolini respecte l'environnement : il a été réalisé exclusivement avec du papier certifié FSC, à partir de matières premières provenant de forêts gérées de manière correcte et responsable . Dieser Scavolini-Katalog wurde umweltfreundlich hergestellt: Es wurde nur FSC-Recyclingpapier verwendet, das aus Rohstoffen aus korrekt und verantwortungsbewusst bewirtschafteten Wäldern gewonnen wurde . Este catálogo Scavolini respeta el medio ambiente: se ha utilizado exclusivamente papel certificado FSC, obtenido de materias primas provenientes de bosques gestionados de manera correcta y responsable . Этот каталог Scavolini изготовлен с уважением к окружающей среде: для его производства использовалась исключительно FSC-сертифицированная бумага, произведенная из сырья, полученного из лесов, которые находятся под корректным и ответственным управлением .



\_\_\_\_\_

6093.007.09.2019.800.90115081.400

\_\_\_\_\_

THIS CATALOGUE WAS MADE BY SCAVOLINI S.P.A. IN COLLABORATION WITH

PHOTOGRAPHY  
LIVIO FANTOZZI

STYLING  
LAURA TONDI

GRAPHIC  
DANIELE FELIGIONI

PHOTOLITHOGRAPHS  
SELECOLOR FIRENZE

PRINTING  
BIEMMEGRAF

THANKS TO  
ICHENDORF  
L'ABITARE  
LA FABBRICA DEL LINO  
FEDERICA BUBANI



